

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
1	東興社區發展協會 Asosiasi Pengembangan Komunitas Dongxing	2月19日-5月28日 19 Februari hingga 28 Mei	婦女樂齡及新住民福利關懷活動暨種子藝術文化培力系列成長課程 Perawatan kesejahteraan bagi perempuan, manula, dan imigran baru Kegiatan dan Seri Pemberdayaan Seni dan Budaya Kursus Pertumbuhan	課程主軸為客家菜學習製作，並融入新住民文化越南美食教學分享，以及本會特色活動花藝種子課程。 參加對象為社區樂齡、獨居長輩15人、婦女約25人，共40人，以弱勢婦女及獨居老人優先，目標達課程人數30%以上，並積極邀請社區新住民成員報名參加。 Tema utama kursus ini adalah mempelajari cara memasak hidangan Hakka, dan memadukan budaya imigran baru dalam pengajaran dan berbagi masakan Vietnam, serta kegiatan khusus asosiasi, yaitu kursus seni bunga. Pesertanya adalah 15 orang lanjut usia yang tinggal sendiri di komunitas tersebut, sekitar 25 orang perempuan, totalnya 40 orang, dengan prioritas diberikan kepada perempuan kurang mampu dan orang lanjut usia yang tinggal sendiri. Tujuannya adalah untuk menjangkau lebih dari 30% populasi kursus, dan secara aktif mengundang anggota komunitas imigran baru untuk mendaftar.	客家菜及新住民文化越南美食饗宴，暨社區特色花藝種子課程，邀請獨居長輩、社區婦女及新住民朋友一起來參加。 Pesta masakan Hakka dan makanan Vietnam berdasarkan budaya imigran baru, serta kursus benih rangkaian bunga khusus komunitas, mengundang orang lanjut usia yang tinggal sendiri, komunitas wanita, dan teman-teman imigran baru untuk berpartisipasi.	結合里辦公處及關懷據點，並透過鄰里力量，鼓勵弱勢族群參與，並於社區及活動中心張貼招生海報，持續積極招募弱勢族群新成員參加課程。 Dengan menggabungkan kantor daerah dan pusat kepedulian, serta memanfaatkan kekuatan komunitas, kami mendorong partisipasi kelompok rentan. Poster perekrutan akan dipasang di komunitas dan pusat kegiatan, dengan upaya berkelanjutan untuk menarik anggota baru dari kelompok rentan agar mereka dapat mengikuti kursus.	社區成長課程 Pertumbuhan Komunitas Kursus	莊英起理事長 Ketua Zhuang Yingqi 0928-211166
2	桃園市政府就業職訓服務處 Biro Pelayanan Ketenagakerjaan dan Pelatihan Kejuruan Pemerintah Kota Taoyuan	2月-12月 Februari hingga Desember	114年照顧服務員訓練專班 Program Pelatihan Staf Layanan Perawatan tahun 2025	為增加照顧服務產業之專業人力，辦理照顧服務員專班訓練；參加對象為16歲以上失待業者，每班優先錄取3名經甄試成績合格(另加權3%計算)之新住民。 Untuk meningkatkan tenaga profesional dalam industri layanan perawatan, diadakan pelatihan khusus untuk petugas layanan perawatan; peserta yang diundang adalah pengangguran berusia 16 tahun ke atas, setiap kelas akan mengutamakan penerimaan 3 orang penduduk baru yang memenuhi syarat ujian seleksi (tambahan 3% dalam perhitungan).	114年照顧服務員專班訓練招生中，歡迎踴躍參加。 "Pendaftaran pelatihan khusus petugas perawatan tahun 2025 sedang dibuka. Mari bergabung dan berpartisipasi dengan antusias!"	1.就業職訓服務處處網： https://oes.tycg.gov.tw/News_Content.aspx?n=8417&s=1428422 2.寄發DM予社會局、教育局、衛生局、青年事務局、原民局、13區公所、桃園市各新住民交流及關懷協會及桃園各區就業中心等單位協助宣傳。 1. Layanan Pelatihan Kerja dan Penempatan Kerja: https://oes.tycg.gov.tw/News_Content.aspx?n=8417&s=1428422 2. Mengirimkan DM ke Biro Sosial, Biro Pendidikan, Biro Kesehatan, Biro Pemuda, Biro Urusan Suku Asli Aborigin, 13 Kantor Distrik, serta berbagai asosiasi pertukaran dan perhatian untuk penduduk baru di Kota Taoyuan dan pusat pekerjaan di setiap distrik Taoyuan untuk membantu promosi.	訓練 Pelatihan	職訓推動課 林先生、高小姐 3322101#8016 Bagian Pengembangan Pelatihan Kerja Kontak: Bapak Lin dan Ibu Kao Telepon: 03-3322101 ext 8016
3	教育局 Biro Pendidikan	114年3-7月(第1期)、8-11月(第2期) Periode pertama: Maret hingga Juli 2025 Periode kedua: Agustus hingga November 2025	成人基本教育研習班 Kelas Pelatihan Dasar Pendidikan Dewasa	協助失學民眾及新住民培養中文基本能力，提升教育知能。 Membantu masyarakat yang putus sekolah dan penduduk baru untuk mengembangkan kemampuan dasar bahasa Mandarin, serta meningkatkan pengetahuan pendidikan.	1.本課程提供15歲以上失學國民、新住民學習中文基本能力。 2.每期上課72節。 3.課程資訊如附件，報名請逕洽各開班單位。 1. Kursus ini menyediakan kemampuan dasar bahasa Mandarin untuk warga negara yang tidak bersekolah berusia di atas 15 tahun dan penduduk baru. 2. Setiap periode ada 72 jam. 3. Informasi kursus terlampir, untuk mendaftar silakan langsung hubungi masing-masing penyelenggara kelas.	1.本府教育局網站最新消息： https://www.tyc.edu.tw/News.aspx?n=5143&sms=10535 2.本市南、北區新住民學習中心臉書1. Berita terbaru dari situs Biro Pendidikan Pemerintah: https://www.tyc.edu.tw/News.aspx?n=5143&sms=10535 2. Facebook pusat pembelajaran penduduk baru di daerah selatan dan utara kota Taoyuan.	課程 Kursus	終身學習科 黃先生 3322101#7470 Bagian Pembelajaran Sepanjang Hayat Kontak: Tuan Huang Telepon: 03-3322101 ekstensi 7470

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
4	桃園市政府就業職訓服務處 Biro Pelayanan Ketenagakerjaan dan Pelatihan Kejuruan Pemerintah Kota Taoyuan	4月-12月 April hingga Desember	114年失業者職業訓練 pelatihan kejuruan bagi para pengangguran tahun 2025	辦理多元失業者職業訓練，提供年滿15歲以上具工作意願且工作技能不足之失業者，提升個人資本及知能；每班優先錄取3名經甄試成績合格(另加權3%計算)之新住民。 Memberikan pelatihan kejuruan yang beragam bagi para penganggur, memberikan penganggur berusia 15 tahun ke atas yang bersedia bekerja dan kurang memiliki keterampilan kerja untuk meningkatkan modal dan pengetahuan pribadi mereka; setiap kelas akan diprioritaskan kepada 3 warga baru yang lulus tes screening (dihitung tambahan bobot 3%).	114年失業者職業訓練招生中，歡迎踴躍參加。 Pendaftaran pelatihan keterampilan kerja bagi penganggur tahun 2025 sedang dibuka. Ayo bergabung dan berpartisipasi dengan semangat	1.就業職訓服務處處網： https://oes.tycg.gov.tw/News_Content.aspx?n=8417&s=1429501、桃市府官方line 2.寄發課程DM予社會局、教育局、衛生局、青年事務局、原民局、13區公所、桃園市各新住民交流及關懷協會及桃園各區就業中心等單位協助宣傳。 1. Jaringan Layanan Ketenagakerjaan dan Pelatihan Kejuruan: https://oes.tycg.gov.tw/News_Content.aspx?n=8417&s=1429501, saluran resmi Pemerintah Kota Taoyuan 2. Kirimkan DM kursus ke Biro Urusan Sosial, Biro Pendidikan, Biro Kesehatan, Biro Urusan Pemuda, Biro Urusan Aborigin, 13 kantor distrik, Asosiasi Pertukaran dan Perawatan Imigran Baru Kota Taoyuan, dan Pusat Ketenagakerjaan Distrik Taoyuan untuk membantu publisitas.	訓練 Pelatihan	職訓推動課 李小姐、鄭小姐 3322101#8016 Departemen Promosi Pelatihan Kerja Ibu Li, Ibu Zheng 3322101 ext. 8016
5	桃園市政府就業職訓服務處 Biro Pelayanan Ketenagakerjaan dan Pelatihan Kejuruan Pemerintah Kota Taoyuan	5月-6月 Mei hingga Juni	就業服務乙級證照輔導課程 Kursus Konseling Sertifikat Layanan Ketenagakerjaan Tingkat B	為提升本市就業服務員專業職能，茲辦理就業服務乙級證照輔導課程，並設置3名新住民保障名額，鼓勵符合參訓資格之新住民報名參訓。 Untuk meningkatkan kemampuan profesional staf layanan ketenagakerjaan kota kami, kami menyelenggarakan kursus pelatihan sertifikasi layanan ketenagakerjaan Kelas B dan menyiapkan tiga tempat terjamin bagi imigran baru. Kami mendorong imigran baru yang memenuhi kualifikasi untuk mendaftar pelatihan.	114年度就業服務乙級證照輔導課程第1梯次開班，歡迎踴躍報名參訓！Gelombang pertama Kursus Konseling Sertifikat Layanan Ketenagakerjaan Kelas B ke-115 telah dimulai. Selamat datang untuk mendaftar pelatihan!	就業職訓服務處處網： https://oes.tycg.gov.tw/Default.aspx Jaringan layanan ketenagakerjaan dan pelatihan kejuruan: https://oes.tycg.gov.tw/Default.aspx	課程 Kursu	就業安全課 林偉仁 3322101#8014 Departemen Keamanan Kerja Bapak Lin Weiren 3322101 ext. 8014
6	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	5月17日、6月7日、6月21日 17 Mei, 7 Juni, 21 Juni	新住民輔導員培訓 Pelatihan Konselor Imigran Baru	培訓新住民擔任輔導員直接到宅（家訪）關懷訪視服務，為新住民家庭提供第一線友善陪伴及母語關懷服務。Melatih imigran baru untuk bertindak sebagai konselor dalam memberikan kunjungan perawatan di rumah dan menyediakan persahabatan yang ramah dan layanan perawatan dalam bahasa ibu bagi keluarga imigran baru.	為新住民家庭提供第一線友善陪伴及母語關懷服務，培訓新住民輔導員直接到宅（家訪）關懷訪視服務，協助其解決生活適應問題及推廣本局婦幼福利相關政策。 Memberikan persahabatan lini pertama yang ramah dan layanan perawatan dalam bahasa ibu kepada keluarga imigran baru, melatih konselor imigran baru untuk memberikan layanan kunjungan perawatan rumah secara langsung, membantu mereka memecahkan masalah adaptasi hidup dan mempromosikan kebijakan Biro yang terkait dengan kesejahteraan ibu dan anak.	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrants 1. Halaman Facebook Pusat Layanan Keluarga Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/zhenai9999 2. Halaman Facebook Pusat Kebudayaan Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrants	訓練 Pelatihan	新住民事務科 張小姐 03-3322101#5914 Departemen Urusan Penduduk Baru Ibu Zhang 03-3322101 ext. 5914

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、 活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
7	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	5月17日-7月5日 每週六 (除5月31日) Tanggal 17 Mei- 5 Juli Setiap hari sabtu(tidak termasuk tanggal 31 Mei)	艾草溫罐按摩技能培訓課程 Kursus Pelatihan Keterampilan Pijat Cangkir Hangat Mugwort	本課程融合傳統艾草療法與現代溫罐技術，透過系統性教學，學員將了解艾草的功效、溫罐操作手法、經絡與穴位的應用，進而有效促進氣血循環、舒緩肌肉緊繃與提升身心健康。 Kursus ini menggabungkan terapi tradisional mugwort (daun ai) dengan teknik modern moxibustion hangat. Melalui pengajaran yang sistematis, peserta akan mempelajari khasiat mugwort, teknik penggunaan moxibustion hangat, serta penerapan meridian dan titik akupunktur, sehingga dapat secara efektif meningkatkan sirkulasi energi dan darah, meredakan ketegangan otot, serta meningkatkan kesehatan fisik dan mental.	結合艾草溫罐學習及基本按摩技巧，培訓新住民成為紓壓按摩達人。Dengan menggabungkan teknik bekam mugwort dan teknik pijat dasar, kami melatih para imigran baru untuk menjadi ahli pijat penghilang stres.	桃園市新住民培力中心臉書： https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW Pusat Pemberdayaan Imigran Baru Taoyuan Facebook: https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW	課程Kursus	新住民培力中心 杜督導 03-4020156 Pusat Pemberdayaan Penduduk Baru Pengawas Du 03-4020156
8	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	5月18日-6月29日 18 Mei hingga 29 Juni	在地視角-捕捉家鄉魅力 課程 Perspektif lokal - menangkap pesona kampung halaman kursus	透過手機攝影視角，更細緻、深入地發掘台灣在地人文生活點滴，讓本國傳統文化的底蘊被更多人所感知。 Melalui perspektif fotografi ponsel, kita dapat menjelajahi kehidupan budaya lokal di Taiwan secara lebih rinci dan mendalam, sehingga warisan budaya tradisional negara kita dapat dirasakan oleh lebih banyak orang.	透過手機攝影視角，接觸及感受到手機攝影的奧妙，培養新住民學習當自己的攝影師。 Melalui perspektif fotografi ponsel, para imigran baru dapat berhubungan dan merasakan keajaiban fotografi ponsel, serta belajar menjadi fotografer mereka sendiri.	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網： https://ticfl.tyc.edu.tw/ 1. Halaman penggemar Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan: https://reurl.cc/r3nWe1 2. Situs web resmi Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan: https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 倪瑞珠 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Nyonya Ni Ruizhu 03-4506279
9	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	5月18日-6月22日 18 Mei hingga 22 Juni	時尚指尖美學創作課程 Kursus Kreasi Estetika Ujung Jari Mode	建立美甲正確的觀念，並學習基本保養修整，提升專業能力外，並開發自我潛能。Tetapkan konsep manikur yang benar, pelajari perawatan dan pemangkasan dasar, tingkatan kemampuan profesional dan kembangkan potensi pribadi.	培養個人嚮像與創造力發揮於個人創作作品。Mengembangkan ekspresi pribadi dan kreativitas untuk dituangkan dalam karya cipta individu.	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 倪瑞珠 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Nyonya Ni Ruizhu 03-4506279
10	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	5月20日-5月22日 20 Mei hingga 22 Mei	漢娜彩繪DIY體驗 Pengalaman melukis Henna	在人類歷史上，身體彩繪一般是顯示身分地位，或是精神心理層面的意義象徵，隨著時代的演進，延續著一個永恆不變的的意義-祝福。Dalam sejarah manusia, seni tubuh biasanya digunakan untuk menunjukkan status sosial atau sebagai simbol makna spiritual dan psikologis. Seiring perkembangan zaman, makna ini tetap abadi—sebagai **berkah**.	透過漢娜彩繪教學鼓勵學員跳脫原有的框架，展現人文價值，推廣傳遞幸福的藝術。Melalui pembelajaran seni henna, peserta didik didorong untuk keluar dari batasan yang ada, mengekspresikan nilai-nilai kemanusiaan, serta mempromosikan seni yang menyebarkan **kebahagiaan**.	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 倪瑞珠 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Nyonya Ni Ruizhu 03-4506279

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、 活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
11	桃園市外籍配偶協會、桃園市榮民服務處、臺灣客家茶文化館 Asosiasi Pasangan Asing Kota Taoyuan, Kantor Layanan Veteran Kota Taoyuan, Pusat Budaya Teh Hakka Taiwan	2025/5/23 23 Mei	粽愛飄香慶端午暨關懷新住民多元文化 Merayakan Festival Perahu Naga dan peduli terhadap keragaman budaya para imigran baru	關懷新住民及多元文化，讓不同國籍的新住民彼此了解不同國家的端午節文化，促進種族融合。 Peduli terhadap penduduk baru dan keberagaman budaya, serta mendorong para penduduk baru dari berbagai negara untuk saling memahami budaya perayaan Festival Perahu Naga dari masing-masing negara, guna memperkuat integrasi antar etnis.	為關懷新住民及多元文化，於5月23日在台灣客家茶化館辦理「粽愛飄香慶端午暨關懷新住民多元文化」活動，歡迎新住民到臺灣客家茶文化館體驗多國端午風情。 Untuk peduli terhadap warga baru dan keberagaman budaya, pada tanggal 23 Mei, acara ***Cinta yang Harum dalam Bakcang: Perayaan Hari Perahu Naga dan Kepedulian terhadap Keberagaman Budaya Warga Baru akan diadakan di Taiwan Hakka Tea Culture Hall Warga baru diundang untuk merasakan berbagai tradisi Festival Perahu Naga dari berbagai negara.	臺灣客家茶文化館臉書： https://www.facebook.com/hakka.tea.tw/?locale=zh_TW Halaman Facebook Museum Budaya Teh Hakka Taiwan： https://www.facebook.com/hakka.tea.tw/?locale=zh_TW	活動 Kegiatan	臺灣客家茶文化館 034710855#601 Museum Budaya Teh Hakka Taiwan Telp: 03-4710855 ext. 601
12	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	5月23日-6月27日 每週五 Setiap hari Jumat dari 23 Mei hingga 27 Juni.	印尼語實用會話(進階) Percakapan Bahasa Indonesia Praktis (Tingkat Lanjut)	透過此課程學習印尼語，讓新住民在專業工作領域及日常生活中能夠更加準確掌握對話內容。 Melalui kursus ini, penduduk baru dapat mempelajari bahasa Indonesia agar lebih mampu memahami percakapan secara akurat, baik dalam bidang pekerjaan profesional maupun kehidupan sehari-hari.	透過此課程學習印尼語，讓新住民在專業工作領域及日常生活中能夠更加準確掌握對話內容 Dengan belajar bahasa Indonesia melalui kursus ini, warga baru dapat memahami percakapan dengan lebih akurat dalam dunia kerja profesional maupun kehidupan sehari-hari.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10. 桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
13	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	2025/5/24 24 Mei	識詐最前線-你我不受騙 Garis depan deteksi penipuan- Anda dan saya tidak akan tertipu	隨著時代進步，資訊詐騙手法推陳出新，藉由課程提高新住民資訊素，增加防騙免疫力。 Seiring dengan kemajuan zaman, metode penipuan informasi terus berkembang. Melalui kursus ini, warga baru dapat meningkatkan literasi digital mereka serta memperkuat **imunitas terhadap penipuan**.	課程規劃由桃園市警察局教官，解說常見的資訊詐騙手法與預防措施，提高大家的防騙免疫力。 Kursus ini dirancang dengan bimbingan instruktur dari **Kepolisian Kota Taoyuan** yang akan menjelaskan metode penipuan informasi yang umum terjadi serta langkah-langkah pencegahannya, guna meningkatkan **imunitas terhadap penipuan** bagi semua peserta.	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 倪瑞珠 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Nyonya Ni Ruizhu 03-4506279
14	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	2025/5/24 24 Mei	從零開始的烘焙課程 Pelajaran membuat kue dari awal	協助未具備點心基礎的新住民，鼓勵自我學習、增進自信，提升自己的烘焙能力。 Membantu warga baru yang belum memiliki dasar dalam pembuatan kue, mendorong pembelajaran mandiri, meningkatkan kepercayaan diri, serta mengembangkan kemampuan memanggang.	課程以西式小點心，讓沒有烘焙基礎的學員，有機會學習並掌握各種烘焙技巧。 Kursus ini berfokus pada makanan penutup ala Barat memberikan kesempatan bagi peserta yang belum memiliki dasar dalam memanggang untuk belajar dan menguasai berbagai teknik pembuatan kue	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 倪瑞珠 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Nyonya Ni Ruizhu 03-4506279

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
15	客家事務局 Biro Urusan Hakka	2025/5/31 31 Mei	乙未保台記憶展示空間 手作活動：群巢共築・螞蟻工坊 Ruang Pameran Memori Pertahanan Taiwan 1895** **Kegiatan Kerajinan Tangan: Membangun Sarang Bersama - Lokakarya Semut	1895年的端午節月是乙未戰役開始，各地義勇軍團結抵抗日本大軍接收的腳步。本活動透過製作馬鐵造型工坊中，將代表團結的螞蟻呼應乙未義民的團結精神，賦予每位學員們作品中，傳遞保台勇士堅定不屈的義民精神。Pada bulan Festival Perahu Naga tahun 1895, Perang Yiwei dimulai, di mana pasukan sukarelawan dari berbagai daerah bersatu untuk melawan langkah penerimaan pasukan Jepang. Melalui lokakarya pembuatan semut berkuda, semut yang melambangkan persatuan mencerminkan semangat solidaritas para pejuang Yiwei. Setiap karya peserta akan membawa pesan keteguhan dan semangat pantang menyerah dari para pahlawan yang mempertahankan Taiwan.	歡迎各位新住民大朋友小朋友一起來參加親子手作主題活動。 Selamat datang kepada warga baru, baik dewasa maupun anak-anak, untuk bergabung dalam **kegiatan kerajinan tangan bertema keluarga**! Semoga menjadi pengalaman yang menyenangkan dan penuh makna bagi semua peserta.	乙未保台臉書： https://www.facebook.com/189 Facebook 1895 Memori Perjuangan Melindungi Taiwan: https://www.facebook.com/1895hakka	活動 Kegiatan	1895乙未保台記憶展示空間 03-4924940 Ruang Pameran Kenangan Pertahanan Taiwan Tahun 1895 Telp: 03-4924940
16	婦幼發展局Biro Pengembangan Ibu dan Anak	2025/5/31 31 Mei	中壢內壢親子館 多元文化親子融合活動-馬來西亞彩繪陀螺 Chungli Neili Pusat Keluarga Kegiatan Integrasi Budaya untuk Orang Tua dan Anak—Melukis Gasing Malaysia	以繪本導讀、童謠唱跳及闖關互動等方式，透過故事搭起不同族群與孩子們的橋梁，讓親子共同學習相互尊重並理解不同文化的差異，營造友善的生活環境。 Dengan membaca buku cerita bergambar, bernyanyi dan menari lagu anak-anak, serta berpartisipasi dalam permainan interaktif, program ini membangun jembatan antara berbagai kelompok etnis dan anak-anak. Melalui pengalaman ini, orang tua dan anak bersama-sama belajar menghormati serta memahami perbedaan budaya, menciptakan lingkungan hidup yang ramah dan harmonis.	歡迎跟著老師們透過故事、遊戲一起了解不同族群與文化。 Mari ikut bersama para pengajar untuk memahami berbagai kelompok etnis dan budaya melalui **cerita dan permainan yang seru! Ini adalah kesempatan untuk belajar sambil bersenang-senang, serta membangun rasa hormat dan apresiasi terhadap keberagaman.	1內壢親子館臉書： https://www.facebook.com/neiliparenthood 2.桃園育兒資源網 3.館內張貼 4.po在內壢大事社團 5.發活動圖檔給服務範圍區的里長，請里長協助分享活動 1. Halaman Facebook Chungli Neili Pusat Keluarga**: [https://www.facebook.com/neiliparenthood] 2. Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan 3. Pengumuman di dalam pusat** 4. Membagikan informasi di grup komunitas Neili 5. Mengirimkan poster acara kepada kepala desa di wilayah layanan untuk dibantu dalam penyebaran informasi	活動 Kegiatan	幼兒托育科 石佩誼 3322101#6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Shi Peixuan 3322101 ext. 6424
17	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計6月7日 Direncanakan akan diadakan pada tanggal 7 Juni.	楊梅親子館 新住民文化-親子廚房 Pusat Keluarga Yangmei Budaya Warga Baru - Dapur Keluarga	多元文化交流，讓親子們一起探索東南亞美食文化，增進親子互動與文化認知。Pertukaran budaya yang beragam memungkinkan orang tua dan anak-anak bersama-sama menjelajahi **kulinier Asia Tenggara**، mempererat interaksi keluarga، serta meningkatkan pemahaman tentang keberagaman budaya. Semoga pengalaman ini menjadi lezat dan bermakna bagi semua peserta!	邀請各位有興趣親子一起來動動手，體驗各國不同的飲食文化吧！Mengundang semua orang tua dan anak-anak yang tertarik untuk ikut serta dalam pengalaman interaktif ini! Mari bersama-sama mencoba **kulinier dari berbagai negara**، belajar tentang budaya yang beragam، dan menikmati waktu berkualitas bersama keluarga.	1.楊梅親子館臉書： https://www.facebook.com/ymcenter109 2.桃園育兒資源網 3.館內公布欄張貼Berikut beberapa cara untuk menyebarkan informasi acara: 1. **Halaman Facebook Pusat Keluarga Yangmei**: https://www.facebook.com/ymcenter109 2. **Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan** 3. **Pengumuman di papan informasi dalam pusat**	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、 活動或其他) Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
18	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	6月7日-6月15日 每週六日 Setiap hari Sabtu dan Minggu dari tanggal 7 hingga 15 Juni.	【策略聯盟】 新住民點心料理班(初階) [Aliansi Strategis] Kelas Memasak Kue untuk Warga Baru (Tingkat Dasar)	初階課程是專門為點心料理沒有經驗的新住民而開辦。以淺顯易懂的教學示範，讓初學者能夠在短時間學會製作新住民料理。 Kursus tingkat dasar ini dirancang khusus untuk warga baru yang belum memiliki pengalaman dalam membuat kue. Dengan demonstrasi yang mudah dipahami, para pemula dapat dengan cepat mempelajari cara membuat **hidangan khas warga baru** dan meningkatkan keterampilan mereka dalam memasak.	初階課程是專門為點心料理沒有經驗的新住民而開辦。以淺顯易懂的教學示範，讓初學者能夠在短時間學會製作新住民料理。 Kursus tingkat dasar ini dirancang khusus untuk warga baru yang belum memiliki pengalaman dalam membuat kue. Dengan demonstrasi yang mudah dipahami, para pemula dapat dengan cepat mempelajari cara membuat **hidangan khas warga baru** dan meningkatkan keterampilan mereka dalam memasak.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
19	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	6月7日-7月16日 7 Juni hingga 16 Juli	資訊素養及生活應用電腦 技能課程 Literasi Digital dan Aplikasi Komputer dalam Kehidupan Sehari-hari Kursus Keterampilan	藉由電腦及網路教學課程，培養新住民正確資訊觀念及資訊運用能力，拉近新住民親子關係 Melalui kursus pengajaran komputer dan internet, warga baru dapat mengembangkan **pemahaman yang benar tentang informasi** serta meningkatkan **kemampuan dalam memanfaatkan teknologi digital***. Program ini juga membantu mempererat **hubungan orang tua dan anak** dengan pengalaman belajar bersama dalam dunia digital.	培養新住民資訊專長，提升現代生活競爭力。 Mengembangkan keahlian digital bagi warga baru untuk meningkatkan daya saing dalam kehidupan modern. Dengan keterampilan yang tepat, mereka dapat lebih mudah beradaptasi dan memanfaatkan teknologi untuk berbagai keperluan sehari-hari!	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 張承渝 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Tuan Zhang Chengyu 03-4506279
20	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	6月7日-7月12日 每週六 Setiap hari Sabtu dari tanggal 7 Juni hingga 12 Juli	銀髮族健康養生料理 培訓課程 Pelatihan Masakan Sehat untuk Lansia	本課程藉由了解銀髮族營養需求，提升餐飲從業者針對銀髮族需求進行料理設計的能力，包括烹調材料選用、製作等。學員能夠在日常生活中應用所學，改善銀髮族的飲食品質並具備專業料理烹飪技巧。Kursus ini berfokus pada **pemahaman kebutuhan nutrisi lansia***, membantu pekerja di bidang kuliner meningkatkan keterampilan dalam merancang hidangan sesuai dengan kebutuhan mereka. Peserta akan mempelajari **pemilihan bahan masakan, teknik memasak***, serta cara menyajikan makanan yang sehat dan lezat. Dengan pengetahuan ini, mereka dapat menerapkannya dalam kehidupan sehari-hari untuk meningkatkan kualitas makanan bagi lansia sekaligus mengembangkan **keahlian memasak profesional	滿足高齡飲食市場的需求，培訓新住民銀髮族養生料理專業技術人才，並促進就業與創業機會。 Memenuhi kebutuhan pasar makanan lansia dengan melatih warga baru menjadi tenaga ahli dalam masakan sehat bagi lansia, sekaligus mendorong peluang kerja dan wirausaha di bidang kuliner. Dengan keterampilan ini, peserta dapat menciptakan hidangan bernutrisi yang sesuai dengan kebutuhan lansia serta mengembangkan karier mereka dalam industri makanan.	桃園市新住民培力中心臉書： https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW Halaman Facebook Pusat Pemberdayaan Penduduk Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center	課程 Kursus	新住民培力中心 杜督導 03-4020156 Pusat Pemberdayaan Penduduk Baru Pengawas Du 03-4020156
21	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	6月21日-6月29日 每週六日 Setiap hari Sabtu dan Minggu dari tanggal 21 hingga 29 Juni.	【策略聯盟】新住民點心料理班(進階)[Aliansi Strategis] Kelas Memasak Kue untuk Warga Baru (Tingkat Lanjutan)	進階班的課程是專門為對點心烘焙已有基本經驗的學員而設計。希望新住民能夠練習點心製作的過程，獲得料理工作的專長。Kursus tingkat lanjut ini dirancang khusus untuk peserta yang sudah memiliki **pengalaman dasar dalam membuat kue***. Dengan latihan yang lebih mendalam, warga baru dapat mengasah keterampilan mereka dalam proses pembuatan kue dan memperoleh **keahlian profesional dalam dunia kuliner***. Semoga kursus ini dapat membantu mereka dalam pengembangan karier dan peluang kerja di industri makanan!	進階班的課程是專門為對點心烘焙已有基本經驗的學員而設計。希望新住民能夠練習點心製作的過程，獲得料理工作的專長。Kursus tingkat lanjut ini dirancang khusus bagi peserta yang sudah memiliki pengalaman dasar dalam membuat kue Melalui latihan yang lebih mendalam, warga baru dapat mengasah keterampilan mereka dalam proses pembuatan kue dan memperoleh keahlian profesional dalam dunia kuliner. Semoga kursus ini membantu mereka dalam mengembangkan karier dan meraih peluang kerja di industri makanan!	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
22	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計6月6日 Direncanakan akan diadakan satu kegiatan pada tanggal 6 Juni.	楊梅四維親子館 新住民美食親子體驗日 Pusat Keluarga Siwei Yangmei Hari Pengalaman Kuliner Warga Baru untuk Keluarga	活動以「大朋友與小朋友」為主要參與對象，歡迎學齡前（3~6歲）及其家長或照顧者一同參與。透過多元文化主題的互動體驗與趣味活動，鼓勵親子共同認識不同族群的文化特色，增進跨文化理解與尊重，並營造包容多元的學習環境。 Acara ini ditujukan untuk **anak-anak dan orang dewasa** khususnya **anak usia prasekolah (3-6 tahun)** bersama **orang tua atau pengasuh** mereka. Melalui **pengalaman interaktif bertema budaya multikultural** dan **kegiatan menyenangkan** acara ini mendorong orang tua dan anak untuk mengenal **keanekaragaman budaya dari berbagai kelompok** memperkuat **pemahaman dan penghormatan lintas budaya** serta menciptakan lingkungan belajar yang **inklusif dan penuh toleransi	親愛的大朋友與小朋友們，歡迎一同參加多元文化主題活動，透過故事和手作，我們將學習尊重與欣賞不同文化，一起成為小小世界公民！ Teman-teman besar dan kecil yang terkasih, mari bergabung dalam kegiatan bertema budaya multikultural! Melalui cerita dan kerajinan tangan, kita akan belajar menghormati dan menghargai keberagaman budaya, serta bersama-sama menjadi warga dunia kecil yang penuh rasa ingin tahu dan toleransi!	1.楊梅四維親子館臉書 https://www.facebook.com/ymswpcc/ 2.桃園育兒資源網 1. Halaman Facebook Pusat Keluarga Siwei Yangmei**: [https://www.facebook.com/ymswpcc/ 2. Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424
23	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	6月7日、6月21日 tanggal 7 dan 21 Juni.	114年新住民多元文化推廣講師訓練 Pelatihan Instruktur Promosi Budaya Multikultural Warga Baru Tahun 2025	培訓新住民擔任多元文化推廣人員，並提供展現之舞台，增進其自信及形成典範效應，落實新住民友善生活環境，打造幸福溫暖的新住民友善城市。Melatih warga baru untuk menjadi pegiat promosi budaya multikultural, serta memberikan **wadah untuk menampilkan keahlian mereka** guna meningkatkan **kepercayaan diri** dan menciptakan **efek panutan** bagi komunitas. Program ini bertujuan untuk mewujudkan **lingkungan yang ramah bagi warga baru** serta membangun **kota yang hangat dan inklusif** bagi semua penduduk!	培訓新住民擔任多元文化推廣人員，並提供展現之舞台，增進其自信及形成典範效應。Melatih warga baru untuk menjadi pegiat promosi budaya multikultural, serta memberikan wadah untuk menampilkan keahlian mereka, guna meningkatkan kepercayaan diri dan menciptakan efek panutan bagi komunitas. Dengan kesempatan ini, warga baru dapat lebih aktif berkontribusi dalam keberagaman budaya dan memperkuat integrasi sosial!	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s 1. Halaman Facebook Pusat Layanan Keluarga Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/zhenai9999 2. Halaman Facebook Pusat Kebudayaan Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s	訓練 Pelatihan	新住民事務科 張小姐 03-3322101#5914 Departemen Urusan Penduduk Baru Ibu Zhang 03-3322101 ext. 5914
24	家庭暴力暨性侵害防治中心 Pusat Kekerasan dalam rumah tangga Pusat Pencegahan Kekerasan Seksual	6月 Bulan Juni	家暴月系列活動 Serangkaian Kegiatan Bulan Pencegahan Kekerasan dalam Rumah Tangga	家暴月系列活動；宣導新住民社區防暴、性別暴力防治等各項資源服務。Serangkaian Kegiatan Bulan Pencegahan Kekerasan dalam Rumah Tangga Mempromosikan perlindungan komunitas bagi warga baru, serta menyediakan layanan dan sumber daya untuk pencegahan kekerasan berbasis gender.	家暴月活動，邀請新住民一同參與。Kegiatan Bulan Pencegahan Kekerasan dalam Rumah Tangga Mengundang warga baru untuk berpartisipasi	1.社會局臉書： https://www.facebook.com/tycgdsww?locale=zh_TW 2.家防中心官網： https://dvpc.tycg.gov.tw/- Facebook Biro Sosial Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/tycgdsww?locale=zh_TW - Situs web Pusat Pencegahan Kekerasan dalam Rumah Tangga Kota Taoyuan: https://dvpc.tycg.gov.tw/-	活動 Kegiatan	綜合規劃組 蔡宗成 3322111#208 Bagian Perencanaan Umum Tuan Cai Zongcheng 3322111 ext. 208
25	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	6月14日 14 Juni	有趣的閩南諺語課程 Kursus Peribahasa Minnan yang Menar	透過課程規劃，提供各式情境對話，來體驗有趣的閩南諺語；並能簡單運用於日常生活。Dengan perencanaan kursus, berbagai dialog situasional disediakan untuk mengalami pepatah Min Nan yang menarik; serta dapat diterapkan dengan mudah dalam kehidupan sehari-hari.	學習簡單閩南諺語，除可了解閩南文化外，並可學習運用於日常生活。Mempelajari pepatah Min Nan yang sederhana tidak hanya dapat memahami budaya Min Nan, tetapi juga dapat digunakan dalam kehidupan sehari-hari.	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 周強生 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Tuan Zhou Qiangsheng 03-4506279

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、 活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
26	婦幼發展局Biro Pengembangan Ibu dan Anak	6月14日、7月3日、 9月6日 14 Juni, 3 Juli, 6 September	龜山大華親子館 Pusat Keluarga Dahuashan, Guishan 新住民親職教育 - 我的孩子要上學 了！ Edukasi Orang Tua untuk Penduduk Baru - Anak Saya Akan Masuk Sekolah! 新住民親子活動 - 新住民特色活動 Kegiatan Orang Tua dan Anak untuk Penduduk Baru - Aktivitas Khas Penduduk Baru 新住民親職教育 - 寶貝的學習歷程 資料庫 Edukasi Orang Tua untuk Penduduk Baru - Basis Data Perjalanan Belajar Si Buah Hati	多元文化交流，提供親子活動、講座經驗分享，增進新住民對於相關育兒資訊及服務的認識。 Pertukaran budaya multikultural ini menyediakan kegiatan orang tua dan anak serta berbagi pengalaman dalam seminar, meningkatkan pemahaman penduduk baru tentang informasi dan layanan pengasuhan anak.	歡迎各位新住民的大朋友小朋友一同參與，讓我們一起陪伴幼兒長大吧! Selamat datang bagi teman-teman besar dan kecil dari komunitas penduduk baru untuk turut serta, mari kita bersama-sama mendampingi anak-anak tumbuh besar!	1.龜山大華親子館臉書： https://reurl.cc/V0WbQN 2.桃園育兒資源網 3.館內公布欄張貼 - Facebook Pusat Keluarga Dahua, Guishan: https://reurl.cc/V0WbQN - Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan: Klik di sini - Pengumuman yang Dipasang di Dalam Gedung:	活動 Kegiatan	幼兒托育科 石佩誼 3322101#6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Shi Peixuan 3322101 ext. 6424
27	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	6月28-8月30日 28 Juni hingga 30 Agustus	小家電修繕體驗班 Kelas Pengalaman Perbaikan Peralatan Kecil	學習如何檢視小家電常見問題及運用簡易修繕技法，以提升自我能力。學習如何檢視小家電的常見問題，並運用簡易修繕技法，不僅能提升自我能力，還能在日常生活中更加得心應手，減少不必要的開銷！ Mempelajari cara memeriksa masalah umum pada peralatan rumah tangga kecil dan menerapkan teknik perbaikan sederhana untuk meningkatkan kemampuan diri.	以維修取代拋棄，每個人都可以成為小家電醫生。 Menggantikan pembuangan dengan perbaikan, setiap orang dapat menjadi "dokter" untuk peralatan rumah tangga kecil.	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 周強生 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Tuan Zhou Qiangsheng 03-4506279
28	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	6月28日 28 Juni	家庭支持-童心同樂 Dukungan keluarga - Bersama dalam keceriaan anak-anak	本活動透過農場導覽、採菜體驗與共煮共食，推廣食農教育，提升新住民家庭對有機農業與在地資源的認識，並促進家庭成員互動。內容包括生態導覽、金頭腦遊戲、農場體驗與餐桌實作，藉此增進環保意識與正向關係。Kegiatan ini mempromosikan edukasi pangan dan pertanian melalui tur di pertanian, pengalaman memetik sayuran, serta memasak dan makan bersama, meningkatkan pemahaman keluarga penduduk baru tentang pertanian organik dan sumber daya lokal, serta mendorong interaksi antar anggota keluarga. Kontennya mencakup tur ekologi, permainan pintar, pengalaman bertani, dan praktik di meja makan, untuk meningkatkan kesadaran lingkungan serta membangun hubungan positif.	歡迎新住民夥伴們，一起共襄盛舉! Selamat datang bagi teman-teman penduduk baru, mari kita bersama meramainya acara ini!	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5 1. Halaman Facebook Pusat Layanan Keluarga Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/zhenai9999 2. Halaman Facebook Pusat Kebudayaan Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5	活動 Kegiatan	南區新住民家庭服務中心 洪督導 03-4918716 Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Wilayah Selatan Pengawas Hong 03-4918716
29	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	6月28日-7月19日 每週六 Setiap hari Sabtu dari 28 Juni hingga 19 Juli.	電商經營暨網路行銷培訓課程 Pelatihan manajemen e- commerce dan pemasaran online	本課程將從淺至深教導學員網路電商基本概念、代購的運作模式、產品選擇與定價和行銷推廣，最後建立自己的網路商店品牌。 "Kursus ini akan mengajarkan peserta dari dasar hingga tingkat lanjut tentang konsep dasar e-commerce, model operasional pembelian agen, pemilihan dan penetapan harga produk, serta strategi pemasaran. Pada akhirnya, peserta akan membangun merek toko online mereka sendiri."	增進新住民設計思考創意、文案撰寫、行銷企劃、網路行銷及提案技巧之專業知識。 Meningkatkan pengetahuan profesional bagi pendatang baru dalam berpikir desain, kreativitas, penulisan naskah, perencanaan pemasaran, pemasaran online, dan teknik proposal."	桃園市新住民培力中心臉書： https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immigrants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW Pusat Pemberdayaan Imigran Baru Taoyuan Facebook: https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immigrants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW	課程 Kursus	新住民培力中心 杜督導 03-4020156 Pusat Pemberdayaan Penduduk Baru Pengawas Du 03-4020156

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
30	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計6月、8月、9月、11月各辦理1場 Rencananya, akan diadakan satu kegiatan masing-masing pada bulan Juni, Agustus, September, dan November.	大溪親子館 多元文化親子融合活動 Balai Keluarga Daxi Kegiatan Integrasi Multikultural untuk Orang Tua dan Anak"	結合新住民文化辦理相關創作活動，課程並融入多元文化特色，並廣邀新住民及不同文化家庭參與。 Mengadakan kegiatan kreatif yang menggabungkan budaya pendatang baru, mengintegrasikan keunikan multikultural ke dalam kursus, serta mengundang pendatang baru dan keluarga dari berbagai budaya untuk berpartisipasi."	歡迎各位大朋友小朋友一同來聽故事、做手作唷，同時能體驗不同文化的特色，也能與不同的家庭互相交流分享唷！ Selamat datang bagi semua orang tua dan anak-anak untuk mendengarkan cerita dan membuat kerajinan tangan bersama! Sambil menikmati keunikan budaya yang berbeda, kalian juga bisa berbagi dan berinteraksi dengan keluarga dari latar belakang yang beragam!"	1.桃園育兒資源網 2.館內張貼 - Jaringan Sumber Daya Pengasuhan Anak Taoyuan - Pengumuman di dalam Gedung	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424
31	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計6月、7月、8月各辦理1場 Direncanakan akan diadakan satu kegiatan masing-masing pada bulan Juni, Juli, dan Agustus.	觀音草漯親子館 STEAM親子融合活動 Balai Keluarga Guanyin Caoluo Kegiatan Integrasi STEAM untuk Orang Tua dan Anak	結合新住民文化及STEAM特色辦理相關親子活動，並融入多元文化特色。Menyelenggarakan kegiatan keluarga yang menggabungkan budaya pendatang baru dan konsep STEAM, serta mengintegrasikan keunikan multikultural.	歡迎跟著老師們透過故事，結合STEAM遊戲一起了解不同族群與文化。"Mari ikuti para guru untuk memahami berbagai kelompok dan budaya melalui cerita yang dikombinasikan dengan permainan STEAM!"	1.觀音草漯親子館臉書 https://www.facebook.com/profile.php?id=61566424318416 2.桃園育兒資源網 3.館內張貼 - Facebook Balai Keluarga Guanyin Caoluo https://www.facebook.com/profile.php?id=61566424318416 - Jaringan Sumber Daya Pengasuhan Anak Taoyuan - Pengumuman di dalam Gedung	活動 Kegiatan	幼兒托育科 張力方 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Zhang Lifang 3322101 ext. 6424
32	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計7月1場、9月2場、10月1場、11月2場 Direncanakan 1 acara pada bulan Juli, 2 acara pada bulan September, 1 acara pada bulan Oktober, dan 2 acara pada bulan November.	龜山親子館 世界小廚房、國家、龜山歸心 Balai Keluarga Guishan Dapur Dunia, Negara, Guishan Pulang ke Hati	結合新住民文化辦理親子活動。 Menyelenggarakan kegiatan keluarga yang menggabungkan budaya pendatang baru.	快來跟老師一起聽故事/DIY/動手做食增進親子互動，同時可以認識不同的文化。 "Ayo bergabung dengan para guru untuk mendengarkan cerita, membuat kerajinan tangan (DIY), dan memasak bersama! Sambil meningkatkan interaksi antara orang tua dan anak, kalian juga bisa mengenal berbagai budaya yang berbeda."	1.龜山親子館臉書： /https://www.facebook.com/guishan2021 2.桃園育兒資源網 3.館內張貼 - Facebook Pusat Keluarga Guishan: /https://www.facebook.com/guishan2021 - Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan - Pengumuman yang Dipasang di Dalam Gedung	活動 Kegiatan	幼兒托育科 張力方 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Zhang Lifang 3322101 ext. 6424
33	婦幼發展局Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計7月3日 Direncanakan akan diadakan pada tanggal 3 Juli	楊梅雙榮親子館 有愛無礙-異國小廚師 Balai Keluarga Shuangrong Yangmei Kasih Tanpa Batas - Koki Cilik dari Berbagai Negara	經由分享異國飲食文化，促進多元文化交流，建構文化認同。 Melalui berbagi budaya kuliner dari berbagai negara, mendorong pertukaran multikultural, serta membangun identitas budaya."	邀請新住民家庭一起體驗烹飪異國料理的樂趣。"Mengundang keluarga pendatang baru untuk bersama-sama merasakan keseruan memasak hidangan dari berbagai negara."	楊梅雙榮親子館粉絲專頁 https://www.facebook.com/share/1A15PtWoRg/?mibextid=wwXlfr Halaman Facebook Pusat Keluarga Shuangrong, Yangmei:https://www.facebook.com/share/1A15PtWoRg/?mibextid=wwXlfr	活動 Kegiatan	幼兒托育科 張力方 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Zhang Lifang 3322101 ext. 6424
34	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	7月5日 5 Juli	【策略聯盟】印尼文化體驗 【Aliansi Strategis】Pengalaman Budaya Indonesia	透過講師的講解介紹及手工文物的親身體驗，讓在地台灣人及他國新住民能夠了解美麗的印尼傳統文化。Melalui penjelasan dari pengajar dan pengalaman langsung dengan kerajinan tangan budaya, masyarakat Taiwan dan pendatang baru dari berbagai negara dapat memahami keindahan budaya tradisional Indonesia.	透過講師的講解介紹及手工文物的親身體驗，讓在地台灣人及他國新住民能夠了解美麗的印尼傳統文化。"Melalui penjelasan dari pengajar dan pengalaman langsung dengan kerajinan tangan budaya, masyarakat Taiwan dan pendatang baru dari berbagai negara dapat memahami keindahan budaya tradisional Indonesia."	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=10006525824144 10. 桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=10006525824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
35	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	7月5日 5 Juli	親子手作毛根花 Bunga akar berbulu buatan tangan orangtua-anak	透過毛根花手作及親子討論，讓孩子學習如何表達自己的想法，家長也能在過程中聆聽和理解孩子的創意。Melalui kerajinan tangan bunga dari pipa pembersih dan diskusi antara orang tua dan anak, anak-anak dapat belajar bagaimana mengungkapkan ide mereka, sementara orang tua dapat mendengarkan dan memahami kreativitas anak selama proses tersebut.	親子手作毛根花，可以成為家庭裝飾或禮物，不僅增加作品價值，亦可將親子間的學習經歷傳遞出去。"Kerajinan tangan bunga dari pipa pembersih dapat menjadi dekorasi rumah atau hadiah. Tidak hanya menambah nilai karya, tetapi juga memungkinkan pengalaman belajar antara orang tua dan anak untuk dibagikan kepada orang lain."	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 周強生 03-4506279Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Tuan Zhou Qiangsheng 03-4506279
36	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	7月6日 6 Juli	【策略聯盟】越南文化體驗 【Aliansi Strategis】Pengalaman Budaya Vietnam	越南文化吸收了大量中華文化成分，同時也保留了許多有趣的文化特徵，越南文化中融入深厚的藝術底蘊。"Budaya Vietnam telah menyerap banyak unsur budaya Tiongkok, sambil tetap mempertahankan berbagai karakteristik budaya yang menarik. Dalam budaya Vietnam, terdapat kedalaman seni yang kaya."	越南文化吸收了大量中華文化成分，同時也保留了許多有趣的文化特徵，越南文化中融入深厚的藝術底蘊。Budaya Vietnam telah menyerap banyak unsur budaya Tiongkok, sambil tetap mempertahankan berbagai karakteristik budaya yang menarik. Dalam budaya Vietnam, terdapat kedalaman seni yang kaya.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
37	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	7月12日 12 Juli	藝術仙草親子體驗課程 Kelas Pengalaman Seni dan Cincin untuk Orang Tua dan Anak	藝術仙草是越南的新興料理藝術，使用藝術刀削技術，作品從不同角度欣賞去會有各種藝術感受。Seni Xiancao adalah seni kuliner baru dari Vietnam yang menggunakan teknik pemotongan artistik. Karya seni ini memberikan berbagai pengalaman estetika tergantung dari sudut pandang yang berbeda.	藝術仙草是越南的新興料理藝術，使用藝術刀削技術，作品從不同角度欣賞去會有各種藝術感受。Seni Xiancao adalah seni kuliner baru dari Vietnam yang menggunakan teknik pemotongan artistik. Karya seni ini memberikan berbagai pengalaman estetika tergantung dari sudut pandang yang berbeda.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
38	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	7月12日、8月16日 12 Juli dan 16 Agustus	經濟支持-智慧理財王 Dukungan Ekonomi – Raja Keuangan Cerdas	本活動透過桌遊與討論，引導新住民家庭建立正確理財觀念，提升兒少金錢管理能力，並協助家長學習與子女討論金錢運用方式。Kegiatan ini menggunakan permainan papan dan diskusi untuk membimbing keluarga pendatang baru dalam membangun pemahaman keuangan yang benar, meningkatkan kemampuan anak-anak dalam mengelola uang, serta membantu orang tua belajar cara berdiskusi dengan anak mengenai penggunaan uang.	歡迎新住民夥伴們，一起共襄盛舉!Selamat datang, teman-teman pendatang baru! Mari kita rayakan bersama!	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5 1. Halaman Facebook Pusat Layanan Keluarga Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/zhenai9999 2. Halaman Facebook Pusat Kebudayaan Imigran Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5	活動 Kegiatan	南區新住民家庭服務中心 洪督導 03-4918716 Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Wilayah Selatan Pengawas Hong 03-4918716

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、 活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
39	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	7月12-7月19日 (第2期)12 Juli - 19 Juli (Periode ke-2)	韓式裱花-裝飾藝術入門班 Kelas Dasar Seni Dekorasi Bunga Gaya Korea	運用豆沙特有的色澤質地融入手工技藝，製作出生動逼真的花朵，藉由課程，增進新住民的技能，提升就業競爭優勢。Memanfaatkan warna dan tekstur khas pasta kacang merah yang dipadukan dengan keterampilan tangan, menciptakan bunga yang hidup dan realistis. Melalui kursus ini, pendatang baru dapat meningkatkan keterampilan mereka dan memperkuat daya saing dalam dunia kerja.	風靡甜點界的裝飾藝術-韓式裱花蛋糕，多層次的色彩搭配，自然隨興的美感創作造就韓式裱花蛋糕的獨特風格。Seni dekorasi yang populer di dunia pencuci mulut—kue buttercream ala Korea—memadukan lapisan warna yang kaya dan kreasi estetika alami yang bebas, menciptakan gaya unik yang khas.	1.南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2.南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/-Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 Di halaman ini, Anda bisa menemukan informasi terbaru tentang kursus, kegiatan budaya, dan layanan untuk pendatang baru yang diselenggarakan oleh pusat pembelajaran di wilayah selatan Taoyuan. - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 倪瑞珠 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Nyonya Ni Ruizhu 03-4506279
40	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	7月13日 13 Juli	【策略聯盟】攝影修圖： 桃園觀察日記 [Aliansi Strategis] Fotografi dan Pengeditan Foto: Catatan Pengamatan Taoyuan	學員進行分組練習，實際練習所學拍照技巧，並將其進一步進行修圖，運用於生活之中。Para peserta akan melakukan latihan dalam kelompok, mempraktikkan teknik fotografi yang telah dipelajari, lalu mengedit foto lebih lanjut agar dapat diterapkan dalam kehidupan sehari-hari.	學員進行分組練習，實際練習所學拍照技巧，並將其進一步進行修圖，運用於生活之中。Para peserta akan berlatih dalam kelompok, mempraktikkan teknik fotografi yang telah dipelajari, lalu menyempurnakan foto dengan proses penyuntingan agar dapat diterapkan dalam kehidupan sehari-hari.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/-Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
41	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	7月19日、7月20日 19 Juli dan 20 Juli	【策略聯盟】寶石皂親子體驗課程[Aliansi Strategis] Kelas Pengalaman Membuat Sabun Permata untuk Orang Tua dan Anak	寶石皂主要製作過程為加熱透明皂基，利用各式色水調和出各種皂色，製作出晶瑩剔透發亮的皂款。Proses utama pembuatan sabun batu permata adalah dengan memanaskan sabun dasar transparan, mencampurkan berbagai warna cair untuk menciptakan beragam warna sabun, sehingga menghasilkan sabun yang berkilau dan jernih seperti permata.	寶石皂主要製作過程為加熱透明皂基，利用各式色水調和出各種皂色，製作出晶瑩剔透發亮的皂款。Roses utama pembuatan sabun batu permata adalah dengan memanaskan sabun dasar transparan, mencampurkan berbagai warna cair untuk menciptakan beragam warna sabun, sehingga menghasilkan sabun yang berkilau dan jernih seperti permata.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/-Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
42	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	7月19日-8月23日 每週六 Setiap hari Sabtu dari tanggal 19 Juli hingga 23 Agustus	丙級中式麵食加工-酥(油)皮、糕(漿)皮類證照班 Kelas Sertifikasi Tingkat C – Pengolahan Makanan Tepung Gaya Tionghoa: Jenis Kulit Renyah (Minyak) dan Kulit Adonan (Bubur)	本課程專門培養新住民習得各式月餅製作技巧，例如：蛋黃酥、蘇式豆沙月餅、桃酥等，並考取兩級證照，提升就業力與創業競爭力。Kursus ini dirancang khusus untuk membantu pendatang baru mempelajari berbagai teknik pembuatan kue bulan tradisional Tiongkok, seperti kue telur asin (dan huang su), kue bulan gaya Suzhou isi kacang merah (su shi dou sha yue bing), dan kue kacang persik (tao su). Peserta juga akan dipersiapkan untuk mengikuti dua tingkat ujian sertifikasi, guna meningkatkan daya saing dalam dunia kerja maupun peluang berwirausaha.	培訓新住民了解中式麵食酥油皮、糕漿皮類製作過程及技巧，並取得中式麵食酥油皮、糕漿皮類證照。Melatih pendatang baru untuk memahami proses dan teknik pembuatan makanan tepung gaya Tionghoa, khususnya jenis kulit renyah (kulit minyak) dan kulit adonan (bubur), serta memperoleh sertifikasi resmi di bidang tersebut.	桃園市新住民培力中心臉書： https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW Pusat Pemberdayaan Imigran Baru Taoyuan Facebook: https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW	課程 Kursus	新住民培力中心 杜督導 03-4020156 Pusat Pemberdayaan Penduduk Baru Pengawas Du 03-4020156

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
43	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計7月25日 Direncanakan akan diadakan pada tanggal 25 Juli	八德親子館 春捲串起你我他 Restoran Keluarga Bade Lumpia menghubungkan Anda dan saya	你知道每個國家都有屬於自己的「春捲」嗎？越南有生春捲，台灣有潤餅，泰國有炸春捲.....這場活動邀請新住民家庭與在地親子一起，透過「手作生春捲」的方式，認識彼此的文化、分享家的味道，也讓孩子們在親手料理中體會愛與交流的美好。Tahukah kamu bahwa setiap negara punya versi "lumpia" sendiri? Vietnam punya lumpia segar, Taiwan punya runbing, dan Thailand punya lumpia goreng... Dalam kegiatan ini, keluarga pendatang baru dan keluarga lokal diundang untuk bersama-sama membuat lumpia segar. Lewat kegiatan ini, mereka bisa saling mengenal budaya masing-masing, berbagi cita rasa khas rumah, dan membiarkan anak-anak merasakan kehangatan cinta dan indahnya kebersamaan melalui memasak bersama.	邀請新住民親子一起集合！來場春捲派對，邊玩邊學異國料理超有趣！Ayo kumpul bersama keluarga pendatang baru! Ikuti pesta lumpia seru—belajar masak hidangan khas berbagai negara sambil bermain, pasti menyenangkan!	1.八德親子館臉書： https://www.facebook.com/bade.pcc/ 2.桃園育兒資源網 - Halaman Facebook Pusat Kegiatan Orang Tua dan Anak Bade https://www.facebook.com/bade.pcc/ - Situs Web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan https://babycare.tycg.gov.tw/	活動 Kegiatan	幼兒托育科 石佩誼 3322101#6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Shi Peixuan 3322101 ext. 6424
44	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	7月26日 26 Juli	【策略聯盟】資訊安全及媒體識讀[Aliansi Strategis] Keamanan Informasi dan Literasi Media	提升新住民學員對於媒體資訊的基本素養，具備辨別真假新聞的能力，能夠在紛雜的資訊中篩選出正確的事實。Meningkatkan literasi dasar informasi media bagi peserta didik pendatang baru, agar memiliki kemampuan membedakan berita benar dan palsu, serta dapat menyaring fakta yang akurat di tengah arus informasi yang kompleks.	提升新住民學員對於媒體資訊的基本素養，具備辨別真假新聞的能力，能夠在紛雜的資訊中篩選出正確的事實。Meningkatkan literasi dasar informasi media bagi peserta didik pendatang baru, agar memiliki kemampuan membedakan berita yang benar dan palsu, serta dapat menyaring fakta yang akurat di tengah arus informasi yang membingungkan.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
45	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	7月27日 27 Juli	【策略聯盟】反毒教育及消費者保護權益 【Aliansi Strategis】Pendidikan anti narkoba dan hak perlindungan konsumen	每個消費者都依法享有消費者權利及應得利益，說明毒品對身心的危害，讓新住民提高警覺。Setiap konsumen secara hukum memiliki hak dan kepentingan yang harus dihormati. Penjelasan mengenai bahaya narkoba terhadap fisik dan mental bertujuan untuk meningkatkan kewaspadaan para penduduk baru.	每個消費者都依法享有消費者權利及應得利益。說明毒品對身心的危害，讓新住民提高警覺。Setiap konsumen secara hukum memiliki hak dan kepentingan yang harus dihormati. Penjelasan mengenai bahaya narkoba terhadap fisik dan mental bertujuan untuk meningkatkan kewaspadaan para penduduk baru.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 119
46	教育局 Biro Pendidikan	預計7月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Juli	新住民語文教學支援老師進階培訓班 Guru pendukung pengajaran bahasa imigran baru Kursus pelatihan lanjutan	培訓新住民語文課程教學支援老師，協助學校推動新住民語文教學課程，提升新住民語文教學品質。Melatih guru pendukung pengajaran bahasa bagi penduduk baru untuk membantu sekolah dalam mengembangkan kurikulum pengajaran bahasa penduduk baru serta meningkatkan kualitas pengajarannya.	邀請新住民語教支老師一同參加「新住民語文教學支援老師進階培訓班」Mengundang para guru pendukung pengajaran bahasa bagi penduduk baru untuk berpartisipasi dalam "Pelatihan Lanjutan Kualifikasi Guru Pendukung Pengajaran Bahasa bagi Penduduk Baru."	1、公文函轉本市所屬學校及相關單位(本府婦幼局新住民事務科、本市新住民聯合服務中心及本市新住民學習中心) 2、公告於新住民子女教育資訊網： https://mkm.k12ea.gov.tw - Surat resmi diteruskan ke sekolah dan unit terkait di kota ini (Bagian Urusan Penduduk Baru dari Biro Perempuan dan Anak Kota, Pusat Layanan Terpadu Penduduk Baru Kota, dan Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Kota Taoyuan). - Diumumkan di Situs Informasi Pendidikan Anak Penduduk Baru https://mkm.k12ea.gov.tw	研習 Pelatihan lanjutan	教育局國中科 莊先生 03-3322101#7521 Departemen Sekolah Menengah Pertama – Biro Pendidikan Tuan Zhuang 03-3322101 ext. 7521

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
47	婦幼發展局Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計7、9月各辦理2場，8月辦理3場 Direncanakan 2 acara masing-masing pada bulan Juli dan September, serta 3 acara pada bulan Agustus	中壢親子館 東南亞主題相關活動 Kegiatan Bertema Asia Tenggara di Pusat Keluarga Zhongli	親子們一起探索東南亞文化，包含故事分享、手工藝製作、傳統音樂與舞蹈，增進親子互動與文化認知。Orang tua dan anak bersama-sama mengeksplorasi budaya Asia Tenggara melalui berbagi cerita, kerajinan tangan, musik dan tarian tradisional, guna meningkatkan interaksi keluarga dan pemahaman budaya.	讓我們一起走進東南亞的奇幻世界，共同度過美好的時光，來探索多元文化之美！Mari kita jelajahi dunia ajaib Asia Tenggara bersama, menikmati waktu yang indah, dan mengeksplorasi keindahan budaya yang beragam!	1.中壢親子館臉書： https://www.facebook.com/toyzhongli/ 2.桃園育兒資源網 - Facebook Pusat Keluarga Zhongli: https://www.facebook.com/toyzhongli/ - Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan	課程 Kursus	幼兒托育科 石佩誼 3322101#6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Shi Peixuan 3322101 ext. 6424
48	社會局 Biro Sosial	預計8月2日 Direncanakan akan diadakan pada tanggal 2 Agustus	桃園市114年模範父親 表揚活動 Kegiatan Penghargaan Ayah Teladan Kota Taoyuan Tahun 2025	藉由父親節前夕溫馨感恩的時刻，舉辦模範父親表揚活動，表彰在家庭經營與社會貢獻上表現優異、足以為人楷模之代表，藉此傳遞敬親重孝的核心價值。同時廣邀各族群代表參與，並開放多元對象推薦，展現桃園市對族群融合與家庭價值的重視，不侷限於新住民，體現城市的多元共融精神。Dalam suasana hangat dan penuh rasa syukur menjelang Hari Ayah, diadakan kegiatan penghargaan bagi Ayah Teladan untuk memberikan apresiasi kepada mereka yang menunjukkan prestasi luar biasa dalam membina keluarga dan berkontribusi kepada masyarakat, serta layak menjadi panutan. Melalui kegiatan ini, nilai inti berupa penghormatan kepada orang tua dan bakti keluarga disampaikan. Kegiatan ini juga mengundang perwakilan dari berbagai kelompok etnis dan membuka kesempatan rekomendasi dari beragam kalangan, menunjukkan perhatian Kota Taoyuan terhadap integrasi antar-etnis dan nilai-nilai keluarga, serta mencerminkan semangat keberagaman dan inklusivitas kota ini.	桃園市政府為發揚傳統文化精神，倡導倫理觀念，表達對父親之敬意，藉由舉辦足資效法之具體事蹟，公開表揚，以形塑社會典範，邀請符合相關資格之桃園市民依循多元管道提報。Pemerintah Kota Taoyuan, dalam rangka mengembangkan semangat budaya tradisional dan mendorong nilai-nilai etika, menyampaikan penghormatan kepada para ayah dengan secara terbuka memberikan penghargaan kepada mereka yang memiliki kisah nyata yang patut diteladani. Warga Kota Taoyuan yang memenuhi syarat diundang untuk mengajukan nominasi melalui berbagai saluran.	1.桃園市政府社會局首頁-最新消息： https://sab.tycg.gov.tw/News_Content.aspx?n=7300&s=1414453 2.桃園市政府社會局臉書粉絲專頁： https://www.facebook.com/tycgds/?locale=zh_TW - Departemen Kesejahteraan Sosial Pemerintah Kota Taoyuan - Berita Terbaru https://sab.tycg.gov.tw/News_Content.aspx?n=7300&s=1414453 - Halaman Facebook Departemen Kesejahteraan Sosial Pemerintah Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/tycgds/?locale=zh_TW	表揚活動 Kegiatan penghargaa n	人民團體科 許士志 3322101#6332 Departemen Organisasi Masyarakat Tuan Xu Shizhi 3322101 ext. 6332
49	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	8月2日 2 Agustus	創新方案-粘在一起 Program Inovatif – Menempel Bersama	本活動透過原住民、客家及越南麻糬製作體驗，促進新住民對多元文化的認識與交流。課程涵蓋原住民與客家文化介紹，並由專業講師指導麻糬製作，讓參與者在實作中體驗不同族群的飲食文化。Kegiatan ini menghadirkan pengalaman membuat kue mochi dari budaya masyarakat adat, Hakka, dan Vietnam, guna mendorong pemahaman dan pertukaran budaya bagi penduduk baru. Kursus ini mencakup pengenalan budaya masyarakat adat dan Hakka, serta dipandu oleh instruktur profesional dalam pembuatan mochi, sehingga peserta dapat merasakan langsung kekayaan budaya kuliner dari berbagai kelompok etnis melalui praktik nyata.	歡迎新住民夥伴們，一起共襄盛舉！Mari kita sambut para sahabat penduduk baru dan bersama-sama meramaikan acara ini!	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5 - Facebook Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/zhenai9999 - Facebook Pusat Kebudayaan Penduduk Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5	活動 Kegiatan	南區新住民家庭服務中心 洪督導 03-4918716 Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Wilayah Selatan Pengawas Hong 03-4918716
50	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	8月2日、8月3日 2 Agustus dan 3 Agustus	【策略聯盟】編織袋親子體驗課程 【Aliansi Strategis】Kelas Pengalaman Membuat Tas Rajut untuk Orang Tua dan Anak	編織袋以天然材質(竹籐、帆布等)共同所編織製成。編織袋會隨著使用的時間而讓包包的顏色慢慢變深，觸感逐漸變得溫和。Tas anyaman dibuat dari bahan alami seperti rotan bambu dan kanvas, yang dianyam secara bersama. Seiring waktu penggunaan, warna tas akan perlahan menjadi lebih gelap dan teksturnya pun terasa semakin lembut.	編織袋以天然材質(竹籐、帆布等)共同所編織製成。編織袋會隨著使用的時間而讓包包的顏色慢慢變深，觸感逐漸變得溫和。Tas anyaman dibuat dari bahan alami seperti rotan bambu dan kanvas, yang dianyam bersama. Seiring waktu penggunaan, warna tas akan perlahan menjadi lebih gelap dan teksturnya pun terasa semakin lembut.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10. 桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
51	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	8月9日、8月10日 9 Agustus dan 10 Agustus	【策略聯盟】皮革手工包製作班 【Aliansi Strategis】Kelas Pembuatan Tas Kulit Handmade	本課程將從認識皮革開始，包含小型皮件的紙型製作、工具的選擇與正確的使用方法，到實際操作手縫過程中應注意的大小事項。Kursus ini dimulai dari pengenalan tentang kulit, termasuk pembuatan pola kertas untuk produk kulit kecil, pemilihan alat yang tepat dan cara penggunaannya, hingga hal-hal penting yang perlu diperhatikan dalam proses menjahit tangan secara langsung.	本課程將從認識皮革開始，包含小型皮件的紙型製作、工具的選擇與正確的使用方法，到實際操作手縫過程中應注意的大小事項。Kursus ini dimulai dari pengenalan tentang kulit, mencakup pembuatan pola kertas untuk produk kulit kecil, pemilihan alat dan cara penggunaannya yang tepat, hingga praktik menjahit tangan beserta hal-hal penting yang perlu diperhatikan selama prosesnya.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 119
52	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	8月9日、8月23日 9 Agustus dan 23 Agustus	個人支持-縫縫補補我也行 Dukungan Pribadi – Menjahit dan Menambal? Aku Juga Bisa!	本活動透過手縫課程，教導新住民基礎縫補與衣物改造技巧，無需縫紉機即可修補衣物，減少浪費並降低家庭開支。課程涵蓋縫紉工具操作、修補練習與衣物改造，提升新住民環保意識與生活技能，並促進自信心。Kegiatan ini melalui kursus menjahit tangan mengajarkan penduduk baru keterampilan dasar menjahit dan modifikasi pakaian, tanpa perlu menggunakan mesin jahit. Tujuannya adalah untuk mengurangi limbah, menekan pengeluaran rumah tangga, serta meningkatkan kesadaran lingkungan dan keterampilan hidup. Kursus ini mencakup penggunaan alat jahit, latihan perbaikan pakaian, dan teknik modifikasi, sekaligus mendorong rasa percaya diri para peserta.	歡迎新住民夥伴們，一起共襄盛舉!Mari kita sambut para sahabat penduduk baru dan bersama-sama meramaikan acara ini!	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5 - Facebook Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/zhenai9999 - Facebook Pusat Kebudayaan Penduduk Baru Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5	活動 Kegiatan	南區新住民家庭服務中心 洪督導 03-4918716 Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Wilayah Selatan Pengawas Hong 03-4918716
53	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	8月16日 16 Agustus	【策略聯盟】性別平等及生命教育 【Aliansi Strategis】Kesetaraan Gender dan Pendidikan Kehidupan	讓新住民漸進式探究性別之間應該一同解決問題，生命教育的核心在於對生命價值進行反思。Penduduk baru secara bertahap diajak untuk mengeksplorasi bagaimana isu-isu gender sebaiknya diselesaikan bersama. Inti dari pendidikan kehidupan terletak pada refleksi terhadap nilai kehidupan itu sendiri."	讓新住民漸進式探究性別之間應該一同解決問題，生命教育的核心在於對生命價值進行反思。Mendorong penduduk baru untuk secara bertahap mengeksplorasi pentingnya kerja sama lintas gender dalam menyelesaikan masalah bersama. Inti dari pendidikan kehidupan adalah refleksi terhadap nilai kehidupan itu sendiri.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=100065225824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118
54	教育局 Biro Pendidikan	預計8月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Agustus	新住民語文教學支援老師 職前教育研習 Pelatihan Prajabatan untuk Guru Pendukung Pengajaran Bahasa bagi Penduduk Baru	提升新進及已在職之新住民語文教學支援老師了解教學現場、運用教學資源、相關政策法令等專業知能。Meningkatkan pemahaman para guru pendukung pengajaran bahasa bagi penduduk baru—baik yang baru bergabung maupun yang sudah aktif—terhadap situasi pengajaran di lapangan, pemanfaatan sumber daya pembelajaran, serta kebijakan dan peraturan terkait.	邀請新住民語文教學支援老師一同參加「新住民語文教學支援老師職前教育研習」Mengundang para guru pendukung pengajaran bahasa bagi penduduk baru untuk berpartisipasi dalam "Pelatihan Prajabatan Guru Pendukung Pengajaran Bahasa bagi Penduduk Baru."	1.公文函轉本市所屬學校及相關單位(本府婦幼局新住民事務科、本市新住民聯合服務中心及本市新住民學習中心) 2.公告於新住民子女教育資訊網： https://mkm.k12ea.gov.tw - Surat resmi diteruskan ke sekolah dan unit terkait di kota ini (Bagian Urusan Penduduk Baru dari Biro Perempuan dan Anak Kota, Pusat Layanan Terpadu Penduduk Baru Kota, dan Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Kota Taoyuan). - Diumumkan di Situs Informasi Pendidikan Anak Penduduk Baru: https://mkm.k12ea.gov.tw	研習 Pelatihan lanjutan	國中 科 莊先生 03-3322101#7521 Departemen Sekolah Menengah Pertama Tuan Zhuang 03-3322101 ext. 7521

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
55	警察局 Kantor Polisi	預計8月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Agustus	小小警察體驗營 Pengalaman Camp Polisi Kecil	將本局自製的多國語言婦幼安全電子書轉化為故事主軸與互動媒材。內容結合文化交流、多語言互動與婦幼安全教育（含身體自主權、性騷擾、性侵害、家庭暴力、兒少性剝削、反詐騙）Mengadaptasi buku elektronik keselamatan perempuan dan anak yang dibuat oleh instansi ini ke dalam bentuk cerita dan media interaktif. Kontennya menggabungkan pertukaran budaya, interaksi multibahasa, serta edukasi keselamatan perempuan dan anak—termasuk hak atas tubuh, pelecehan seksual, kekerasan seksual, kekerasan dalam rumah tangga, eksploitasi seksual anak dan remaja, serta pencegahan penipuan.	語言魔法書的守護任務 Misi penjaga Buku Ajaib Bahasa!	桃園市政府警察局婦幼警察隊臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100069307085423 Halaman Facebook Tim Polisi Wanita dan Anak Pemerintah Kota Taoyuan: https://www.facebook.com/profile.php?id=100069307085423	活動 Kegiatan	警察局婦幼警察隊 金警員 03-3365215#6764 Tim Polisi Wanita dan Anak – Kepolisian Petugas Jin 03-3365215 ext. 6764
56	桃園市政府就業職訓服務處 Kantor Layanan Ketenagakerjaan dan Pelatihan Kejuruan Pemerintah Kota Taoyuan	預計8月-9月 Direncanakan akan diadakan bulan Agustus hingga September	就業服務乙級證照輔導課程 Kursus Bimbingan Sertifikasi Tingkat B untuk Layanan Ketenagakerjaa	為提升本市就業服務員專業職能，茲辦理就業服務乙級證照輔導課程，並設置3名新住民保障名額，鼓勵符合參訓資格之新住民報名參訓。Untuk meningkatkan kompetensi profesional petugas layanan ketenagakerjaan di kota ini, diselenggarakan kursus pendampingan untuk memperoleh sertifikasi tingkat B dalam layanan ketenagakerjaan. Tersedia tiga kuota khusus bagi penduduk baru, guna mendorong mereka yang memenuhi syarat untuk mendaftar dan mengikuti pelatihan.	114年度就業服務乙級證照輔導課程第2梯次開班，歡迎踴躍報名參訓！Gelombang ke-2 Kursus Bimbingan Sertifikasi Tingkat B Layanan Ketenagakerjaan Tahun 2025 resmi dibuka—ayo segera daftar dan ikuti pelatihannya!	就業職訓服務處處網： https://oes.tycg.gov.tw/Default.aspx Situs web Layanan Pelatihan dan Ketenagakerjaan Kota Taoyuan: https://oes.tycg.gov.tw/Default.aspx	課程 Kursus	就業安全課 林偉仁 3322101#8014 Departemen Keamanan Ketenagakerjaan Tuan Lin Weiren 3322101 ext. 8014
57	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計8月-9月 Direncanakan akan diadakan bulan Agustus hingga September	平鎮新勢親子館 新住民親子活動-新手相連樂油油 Kegiatan Orang Tua dan Anak Penduduk Baru di Pusat Keluarga Xinshi, Pingzhen – “Bersama Seru untuk Para Pemula”	設計親子活動，促進新移民家庭與一般家庭增進社會互動、共同學習的機會，並增進照顧者關於幼兒體能活動、認知、語言、精細動作之教導概念與技巧。Merancang kegiatan keluarga antara orang tua dan anak guna mendorong interaksi sosial dan kesempatan belajar bersama antara keluarga penduduk baru dan keluarga umum, serta meningkatkan pemahaman dan keterampilan pengasuh dalam mengajarkan aktivitas fisik, kognitif, bahasa, dan motorik halus pada anak usia dini.	歡迎大朋友小朋友們一起來參與新手相連樂油油~增加親子間的互動以及幼兒發展。Ayo, anak-anak dan orang dewasa, mari bergabung dalam kegiatan “Keseruan Terkoneksi bagi Orang Tua Baru” untuk mempererat interaksi orang tua-anak dan mendukung perkembangan anak usia dini!	1.平鎮新勢親子館臉書： https://www.facebook.com/hsinshih2019 2.桃園育兒資源網Berikut - Facebook Pusat Keluarga Hsinshih, Pingzhen: https://www.facebook.com/hsinshih2019 - Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424
58	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計8月-10月 Direncanakan akan diadakan bulan Agustus hingga Oktober	桃園市114年度新住民生活適應輔導班 Kelas Bimbingan Adaptasi Kehidupan bagi Penduduk Baru Kota Taoyuan Tahun 2025	為提升本市初入境新住民在臺生活適應能力，施以居留與定居、地方民俗風情、就業、衛生、教育、人身安全、基本權益、語言學習及有關生活適應輔導及活動等課程，並鼓勵其在臺共同生活親屬參與。Untuk meningkatkan kemampuan adaptasi kehidupan di Taiwan bagi penduduk baru yang baru tiba, diselenggarakan berbagai kursus dan kegiatan bimbingan yang mencakup topik seperti izin tinggal dan menetap, adat istiadat lokal, ketenagakerjaan, kesehatan, pendidikan, keselamatan pribadi, hak-hak dasar, pembelajaran bahasa, serta penyesuaian kehidupan sehari-hari. Keluarga yang tinggal bersama di Taiwan juga didorong untuk ikut serta.	桃園市114年度新住民生活適應輔導班開課囉!Kelas Bimbingan Adaptasi Kehidupan bagi Penduduk Baru Kota Taoyuan Tahun 2025 telah resmi dibuka!	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant5	課程 Kursus	新住民事務科 謝小姐 03-3322101#5914 Departemen Urusan Penduduk Baru Ibu Xie 03-3322101 ext. 5914

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
59	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	9月6日-10月18日 每週六 (除10月11日) 6 September - 18 Oktober Setiap hari Sabtu (Kecuali 11 Oktober)	收納整理事家技能培訓課程 Kursus Pelatihan Keterampilan Rumah Tangga: Menata dan Merapikan	本課程提供實用的收納技巧和方法，提升新住民的家事管理能力，並取得專業收納整理事家技能證照，學員可經由培訓機構媒合接案服務。Kursus ini menyediakan teknik dan metode penyimpanan yang praktis untuk meningkatkan kemampuan manajemen rumah tangga bagi penduduk baru. Peserta juga dapat memperoleh sertifikasi keterampilan profesional dalam penataan dan pengelolaan rumah tangga, serta berkesempatan mendapatkan penyaluran layanan melalui lembaga pelatihan.	培訓新住民提升家事管理能力有效整理和收納家居物品，成為收納整理接案達人。Melatih penduduk baru untuk meningkatkan keterampilan manajemen rumah tangga, secara efektif mengatur dan merapikan barang-barang rumah, serta menjadi ahli profesional dalam bidang penataan dan penyimpanan.	桃園市新住民培力中心臉書： https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW Pusat Pemberdayaan Imigran Baru Taoyuan Facebook: https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW	課程 Kursus	新住民培力中心 杜督導 03-4020156 Pusat Pemberdayaan Penduduk Baru Pengawas Du 03-4020156
60	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	9月14日、 9月21日、 10月18日、 10月19日、 10月25日 14 September, 21 September, 18 Oktober, 19 Oktober dan 25 Oktober	PowerPoint MOS證照課程 Kursus Sertifikasi PowerPoint MOS	本課程依據 MOS(Microsoft Office Specialist)認證架構設計, 搭配大量實作與模擬考，幫助參與學員掌握 PowerPoint 技能獲取證，並結合 CANVA 進行整合應用，提升學員的簡報創作效率與製圖美感。Kursus ini dirancang berdasarkan kerangka sertifikasi MOS (Microsoft Office Specialist), dilengkapi dengan praktik intensif dan simulasi ujian untuk membantu peserta menguasai keterampilan PowerPoint dan memperoleh sertifikasi. Kursus ini juga mengintegrasikan penggunaan Canva untuk meningkatkan efisiensi pembuatan presentasi dan estetika desain visual peserta.	熟悉 MOS PowerPoint 軟體操作並獲取證照，搭配 CANVA 軟體教學，掌握創業經營技能 Menguasai penggunaan perangkat lunak MOS PowerPoint dan memperoleh sertifikasi, dipadukan dengan pelatihan Canva, untuk mengembangkan keterampilan dalam menjalankan usaha.	桃園市新住民培力中心臉書： https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW Pusat Pemberdayaan Imigran Baru Taoyuan Facebook: https://www.facebook.com/The.Taoyuan.New.Immi.grants.Empowerment.Center/?locale=zh_TW	課程 Kursus	新住民培力中心 杜督導 03-4020156 Pusat Pemberdayaan Penduduk Baru Pengawas Du 03-4020157
61	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計9月20日 Direncanakan akan diadakan tanggal 20 September	新屋親子館 新住民親子活動-我們都是好厝邊 Kegiatan Orang Tua dan Anak Penduduk Baru di Pusat Keluarga Xinwu – “Kita Semua Tetangga yang Baik	結合新住民文化辦理親子活動，石磊新住民社區據點共同合作邀請，Menggabungkan budaya penduduk baru dalam kegiatan keluarga antara orang tua dan anak, dengan mengundang kerja sama dari Pusat Komunitas Penduduk Baru Shilei.	快來跟老師一起認識不同的文化，一起聽故事、手做吧～Ayo ikut bersama guru mengenal berbagai budaya, mendengarkan cerita, dan membuat kerajinan tangan bersama!	1. 新屋親子館臉書： https://www.facebook.com/toy327 2. 桃園育兒資源網 3. 館內張貼 4. 「活力石磊」桃園市新住民社區關懷據點 - Facebook Pusat Keluarga Xinwu: https://www.facebook.com/toy327 - Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan: Klik di sini - Pengumuman yang Dipasang di Dalam Gedung - "Huo Li Shi Lei" Pusat Perhatian Komunitas Penduduk Baru Kota Taoyuan	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424
62	桃園市南區新住民學習中心 (忠貞國小) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Selatan Kota Taoyuan (Sekolah Dasar Chung-cheng)	9月20日 20 September	紙藝新生-再生紙創作 Kelahiran Kembali Seni Kertas-Kreasi dengan Kertas Daur Ulang	學習如何將廢紙變成可利用之再生紙，以期能減少樹木砍伐，降低資源浪費。Belajar cara mengubah kertas bekas menjadi kertas daur ulang yang dapat digunakan kembali, dengan harapan dapat mengurangi penebangan pohon dan menghemat sumber daya.	如何有效運用有限資源，是每一個地球村民皆須學習的課題。Bagaimana memanfaatkan sumber daya yang terbatas secara efektif adalah pelajaran yang harus dipelajari oleh setiap warga desa global.	1. 南區新住民學習中心粉絲頁： https://reurl.cc/r3nWe1 2. 南區新住民學習中心官網 https://ticfl.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://reurl.cc/r3nWe1 - Situs Resmi Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Wilayah Selatan Kota Taoyuan https://ticfl.tyc.edu.tw/	課程 Kursus	南區新住民學習中心 周強生 03-4506279 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Selatan Tuan Zhou Qiangsheng 03-4506279

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
63	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計9月2日 Direncanakan ada diadakan pada tanggal 2 September	桃園親子館 我很特別・你很特別 Pusat Keluarga Taoyuan – “Aku Istimewa, Kamu Juga Istimewa”	繪本分享、親子手作，讓親子共同學習互相尊重，理解不同文化特色。Berbagi cerita melalui buku bergambar dan kegiatan kerajinan tangan antara orang tua dan anak, mendorong pembelajaran bersama tentang saling menghormati dan memahami keunikan budaya yang berbeda.	歡迎親子一起來聽故事、作手，了解不同文化特色與差異。Ayo, orang tua dan anak-anak, mari bersama mendengarkan cerita dan membuat kerajinan tangan sambil mengenal keunikan dan perbedaan budaya!	桃園親子館臉書： https://www.facebook.com/kids330/?locale=zh_TW Facebook Pusat Keluarga Taoyuan https://www.facebook.com/kids330/?locale=zh_TW	活動 Kegiatan	幼兒托育科 張力方 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Zhang Lifang 3322101 ext. 6424
64	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計9月 Direncanakan akan diadakan bulan September	柬埔寨亡人節 Hari Arwah di Kamboja (Pchum Ben)	柬埔寨亡人節是柬埔寨最重要的傳統節日之一，類似華人「中元節」。本活動透過祭祖儀式、傳統美食、文化表演及互動體驗，讓台灣民眾深入了解柬埔寨的文化與習俗，促進新住民與在地社會的交流，共同營造尊重與包容的多元文化環境。Pchum Ben, atau Festival Arwah, merupakan salah satu hari raya tradisional terpenting di Kamboja, mirip dengan Festival Zhongyuan dalam budaya Tionghoa. Melalui kegiatan seperti upacara penghormatan leluhur, kuliner tradisional, pertunjukan budaya, dan pengalaman interaktif, acara ini mengajak masyarakat Taiwan untuk lebih memahami budaya dan adat istiadat Kamboja, serta mendorong pertukaran antara penduduk baru dan masyarakat lokal guna menciptakan lingkungan multikultural yang penuh rasa hormat dan inklusivitas.	透過祈福儀式、美食品嚐、手作DIY一起了解不同族群與文化。Mari mengenal berbagai kelompok dan budaya melalui pertunjukan budaya, mencicipi kuliner khas, serta kegiatan kerajinan tangan (DIY) bersama.	1.活動文宣 2.新住民文化會館粉絲專頁： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s/?locale=zh_TW - Materi Promosi Acara - Halaman Facebook Pusat Kebudayaan Penduduk Baru: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s/?locale=zh_TW	活動 Kegiatan	新住民事務科 邱小姐 03-3339885#41 Departemen Urusan Penduduk Baru Ibu Qiu 03-3339885 ext. 41
65	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計10月 Direncanakan akan diadakan bulan Oktober	越南中秋節 Festival Pertengahan Musim Gugur di Vietnam	越南中秋節偏向「兒童節」，充滿燈籠遊行、獅舞表演與月餅分享等活動。本次活動透過燈籠手作、傳統舞蹈、美食體驗及親子互動，讓台灣民眾深入了解越南文化，促進新住民與在地社會的文化交流。Festival Pertengahan Musim Gugur di Vietnam cenderung dirayakan sebagai “Hari Anak”，penuh dengan parade lentera, pertunjukan barongsai, dan berbagi kue bulan. Melalui kegiatan membuat lentera, tarian tradisional, pengalaman kuliner, dan interaksi keluarga, acara ini mengajak masyarakat Taiwan untuk lebih memahami budaya Vietnam serta mendorong pertukaran budaya antara penduduk baru dan masyarakat lokal.	透過文化表演、美食品嚐、手作DIY一起了解不同族群與文化。Mari mengenal berbagai kelompok dan budaya melalui pertunjukan budaya, mencicipi kuliner khas, serta kegiatan kerajinan tangan (DIY) bersama.	1.活動文宣 2.新住民文化會館粉絲專頁： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s/?locale=zh_TW - Materi Promosi Acara - Halaman Facebook Pusat Kebudayaan Penduduk Baru: https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s/?locale=zh_TW	活動 Kegiatan	新住民事務科 邱小姐 03-3339885#41 Departemen Urusan Penduduk Baru Ibu Qiu 03-3339885 ext. 41
66	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計11月 Direncanakan akan diadakan bulan Nopember	中壢過嶺親子館 我的超級寶貝、異國之寶 Pusat Keluarga Guling, Zhongli – “Bayiku yang Hebat & Perut Mancanegara”	透過遊戲活動、繪本分享，讓親子們體驗不同國家的特色文化，學習尊重與理解不同文化。Melalui kegiatan bermain dan berbagi buku cerita bergambar, orang tua dan anak dapat merasakan kekayaan budaya dari berbagai negara, serta belajar menghargai dan memahami perbedaan budaya.	一起來認識不同的文化，來一場異國派對吧!Mari kita mengenal berbagai budaya dan bergabung dalam pesta lintas negara yang seru!	1.中壢過嶺親子館臉書： https://www.facebook.com/toy320010/ 2.桃園育兒資源網 3.館內張貼 - Facebook Pusat Keluarga Guoling, Zhongli: https://www.facebook.com/toy320010/ - Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan - Pengumuman yang Dipasang di Dalam Gedung	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、 活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
67	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計9月、11月 Direncanakan akan diadakan pada bulan September dan bulan Nopember	平鎮一號親子館 新住民文化交流 新朋友來作客 Pertukaran Budaya Penduduk Baru di Pusat Keluarga No. 1 Pingzhen – “Teman Baru, Mari Datang Bertamu”	1.主題融入新住民文化特色，了解台灣文化與傳統，促進跨文化理解與尊重。 2.與南區新住民中心合作，辦理親職講座。 - Mengintegrasikan tema dengan ciri khas budaya penduduk baru, guna memahami budaya dan tradisi berbagai negara serta mendorong pemahaman dan penghormatan lintas budaya. - Bekerja sama dengan Pusat Layanan Penduduk Baru Wilayah Selatan untuk menyelenggarakan seminar pengasuhan orang tua.	「承蒙您，來作客」歡迎來自不同國家的您，一起來平鎮一號作客。 “Terima kasih atas kunjungan Anda” —kami mengundang Anda yang berasal dari berbagai negara untuk datang dan menjadi tamu di Pingzhen No. 1.	1.平鎮一號親子館臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=61552780382627 2.桃園市育兒資源網 - Facebook Pusat Keluarga Pingzhen No. 1: https://www.facebook.com/profile.php?id=61552780382627 - Situs web Sumber Daya Pengasuhan Kota Taoyuan	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424
68	桃園市立圖書館楊梅區各分館 Perpustakaan Kota Taoyuan Cabang Distrik Yangmei	10月1日-10月31日 1 Oktober hingga 31 Oktober	楊梅區4分館-館藏特色書展 Cabang 4 Distrik Yangmei - Pameran Buku Unggulan Koleksi	楊梅區分館展出館藏特色書展，以新住民族群文化凸顯分館館藏特色，使讀者更能有效利用圖書館資源。 Cabang Yangmei mengadakan pameran buku bertema koleksi unggulan, dengan menonjolkan budaya kelompok etnis penduduk baru sebagai ciri khas koleksi cabang tersebut, agar pembaca dapat memanfaatkan sumber daya perpustakaan secara lebih efektif.	為推廣新住民文化，增進讀者對新住民文化的認識與了解，特辦理此特展，邀請大小朋友一同參與。 Untuk mempromosikan budaya penduduk baru dan meningkatkan pemahaman pembaca terhadap budaya tersebut, diadakan pameran khusus ini yang mengundang anak-anak dan orang dewasa untuk ikut serta.	1.桃園市立圖書館官網 2.桃園市立圖書館臉書及IG 3.楊梅區四分館電子及紙本露出 1. Situs web Perpustakaan Kota Taoyuan 2. Facebook Perpustakaan Kota Taoyuan: [Facebook] [Instagram] 3. Informasi dan acara cabang ke-4 Distrik Yangmei	活動 *不限定新住民Kegiatan (terbuka untuk umum / tidak terbatas untuk pendatang baru)	楊梅分館 黃慧娟 2866168#4004 Cabang Yangmei Ibu Huang Huijuan 2866168 ext. 4004
69	桃園市立圖書館楊梅區各分館 Perpustakaan Kota Taoyuan Cabang Distrik Yangmei	10月1日-10月31日 1 Oktober hingga 31 Oktober	楊梅區4分館-館藏特色影展 Perpustakaan Cabang 4 Distrik Yangmei - Pameran Film Fitur Koleksi	楊梅區分館同步展出館藏特色影展，楊梅分館以新住民族群文化凸顯分館館藏特色，使讀者更能有效利用圖書館資源。 Cabang Yangmei secara bersamaan mengadakan pameran film bertema koleksi unggulan, dengan menonjolkan budaya kelompok etnis penduduk baru sebagai ciri khas koleksi cabang tersebut, sehingga pembaca dapat memanfaatkan sumber daya perpustakaan secara lebih efektif.	為推廣新住民文化，增進讀者對新住民文化的認識與了解，特辦理此影展，邀請大小朋友一同參與。 Untuk mempromosikan budaya penduduk baru dan meningkatkan pemahaman pembaca terhadap budaya tersebut, diadakan festival film khusus ini yang mengundang anak-anak dan orang dewasa untuk ikut serta.	1.桃園市立圖書館官網 2.桃園市立圖書館臉書及IG 3.楊梅區四分館電子及紙本露出 1. Situs web Perpustakaan Kota Taoyuan 2. Facebook Perpustakaan Kota Taoyuan: [Facebook] [Instagram] 3. Informasi dan acara cabang ke-5 Distrik Yangmei	活動 *不限定新住民Kegiatan (terbuka untuk umum / tidak terbatas untuk pendatang baru)	楊梅分館 黃慧娟 2866168#4004 Cabang Yangmei Ibu Huang Huijuan 2866168 ext. 4004
70	桃園市北區新住民學習中心 (幸福國中) Pusat Pembelajaran Imigran Baru Distrik Utara Kota Taoyuan (Sekolah Menengah Pertama Xingfu)	10月19日 19 Oktober	走讀新故鄉：77藝文町 Menjelajahi Kampung Halaman Baru: 77 Kampung Seni dan Budaya	桃園77藝文町過去為日式警察宿舍舍群，現今為桃園少數保留日式木構造物建築形式的宿舍群。 Taoyuan 77 Art Zone dulunya merupakan kompleks asrama bergaya Jepang milik kantor polisi, dan kini menjadi salah satu dari sedikit bangunan asrama di Taoyuan yang masih mempertahankan struktur kayu khas arsitektur Jepang.	桃園77藝文町過去為日式警察宿舍舍群，現今為桃園少數保留日式木構造物建築形式的宿舍群。 Taoyuan 77 Art Zone dulunya merupakan kompleks asrama bergaya Jepang milik kantor polisi, dan kini menjadi salah satu dari sedikit bangunan asrama di Taoyuan yang masih mempertahankan struktur kayu khas arsitektur Jepang.	1.桃園市北區新住民學習中心臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=10006525824144 10.桃園市幸福國中網站： https://www.hfjh.tyc.edu.tw/ - Halaman Facebook Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan https://www.facebook.com/profile.php?id=10006525824144 - Situs Resmi SMP Xingfu, Kota Taoyuan https://www.hfjh.tyc.edu.tw/	活動 Kegiatan	桃園市北區新住民學習中心 古瑋慈 3298992#118 Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Wilayah Utara Kota Taoyuan Nyonya Gu Weici 3298992 ext. 118

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
71	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	10月19日 19 Oktober	社會支持-益家團團慶中秋 Dukungan Sosial – Keluarga Bahagia Rayakan Festival Pertengahan Musim Gugur	本活動結合中秋節傳統與文化交流，透過糕餅製作與博物館導覽，讓新住民家庭認識中秋習俗與餅食文化，並促進家庭及社區互動。Kegiatan ini menggabungkan tradisi Festival Pertengahan Musim Gugur dengan pertukaran budaya, melalui pembuatan kue tradisional dan tur museum, agar keluarga penduduk baru dapat memahami adat istiadat Festival Pertengahan Musim Gugur serta budaya pangan khasnya, sekaligus mendorong interaksi dalam keluarga dan komunitas.	歡迎新住民夥伴們，一起共襄盛舉!Mari kita sambut para sahabat penduduk baru dan bersama-sama meramaikan acara ini!	1.桃園市新住民家庭服務中心臉書： https://www.facebook.com/zhenai9999 2.桃園市新住民文化會館臉書： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrants 1 - Halaman Facebook Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Kota Taoyuan : https://www.facebook.com/zhenai9999 2 - Halaman Facebook Balai Budaya Penduduk Baru Kota Taoyuan : https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrants	活動 Kegiatan	南區新住民家庭服務中心 洪督導 03-4918716 Pusat Layanan Keluarga Penduduk Baru Wilayah Selatan Pengawas Hong 03-4918716
72	家庭暴力暨 性侵害防治中心 Kekerasan dalam rumah tangga Pusat Pencegahan Kekerasan Seksual	預計10-11月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Oktober hingga September	家暴月系列之婦女反暴日活動 Kegiatan Hari Anti-Kekerasan terhadap Perempuan – Seri Bulan Anti-Kekerasan dalam Rumah Tangga	家暴月系列活動(婦女反暴日)；宣導新住民社區防暴、性別暴力防治等各項資源服務。Serangkaian kegiatan Bulan Anti-Kekerasan dalam Rumah Tangga (Hari Anti-Kekerasan terhadap Perempuan); mengedukasi komunitas penduduk baru tentang pencegahan kekerasan dalam rumah tangga dan kekerasan berbasis gender, serta memperkenalkan berbagai layanan dan sumber daya yang tersedia.	家暴月系列之婦女反暴日活動，邀請新住民一同參與。Kegiatan Hari Anti-Kekerasan terhadap Perempuan dalam rangkaian Bulan Pencegahan Kekerasan Dalam Rumah Tangga, mengundang partisipasi para penduduk baru.	1.社會局臉書： https://www.facebook.com/tycgdswh?locale=zh_TW 2.家防中心官網： https://dvpc.tycg.gov.tw/ 1 - Halaman Facebook Dinas Sosial Pemerintah Kota Taoyuan : https://www.facebook.com/tycgdswh?locale=zh_TW 2 - Situs Web Resmi Pusat Pencegahan Kekerasan dalam Rumah Tangga dan Pelecehan Seksual Kota Taoyuan : https://dvpc.tycg.gov.tw/	活動 Kegiatan	綜合規劃組 蔡宗成 3322111#208 Bagian Perencanaan Umum Tuan Cai Zongcheng 3322111 ext. 208
73	教育局 Biro Pendidikan	預計10月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Oktober	新住民語文教學支援老師資格培訓班 Kelas Pelatihan Kualifikasi untuk Guru Pendukung Pengajaran Bahasa bagi Penduduk Baru	培訓新住民語文課程教學支援老師，協助學校推動新住民語文教學課程。Melatih guru pendukung pengajaran bahasa bagi penduduk baru untuk membantu sekolah dalam mengembangkan kurikulum pengajaran bahasa bagi penduduk baru.	邀請新住民語教支老師一同參加「新住民語文教學支援老師資格培訓班」Mengundang para guru pendukung pengajaran bahasa bagi penduduk baru untuk berpartisipasi dalam "Pelatihan Kualifikasi Guru Pendukung Pengajaran Bahasa bagi Penduduk Baru."	1.公文函轉本市所屬學校及相關單位(本府婦幼局新住民事務科、本市新住民聯合服務中心及本市新住民學習中心) 2.公告於新住民子女教育資訊網： https://mkm.k12ea.gov.tw 1 Surat resmi akan diteruskan ke sekolah-sekolah dan instansi terkait di Kota ini (termasuk Subbagian Urusan Penduduk Baru Dinas Pengembangan Perempuan dan Anak, Pusat Layanan Terpadu Penduduk Baru, dan Pusat Pembelajaran Penduduk Baru Kota Taoyuan) 2 Diumumkan di situs web Informasi Pendidikan Anak Penduduk Baru : https://mkm.k12ea.gov.tw	研習 Pelatihan lanjutan	教育局國中科 莊先生 03-3322101#7521 Departemen Sekolah Menengah Pertama – Biro Pendidikan Tuan Zhuang 03-3322101 ext. 7521
74	婦幼發展局Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計10月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Oktober	中壢五權親子館 新住民親子活動-「越」作「越」 有趣Kegiatan Orang Tua dan Anak Penduduk Baru di Pusat Keluarga Wuquan, Zhongli – "Semakin Membuat, Semakin Seru"	多元文化交流，親子手作、故事分享，增進新住民家庭融入與互動，共創和諧社區。Pertukaran budaya multikultural melalui kegiatan kerajinan tangan dan berbagi cerita antara orang tua dan anak, guna meningkatkan keterlibatan dan interaksi keluarga penduduk baru, serta bersama-sama menciptakan komunitas yang harmonis.	越作越有趣，歡迎大小朋友們一同來體驗手作的越南文化。Semakin membuat, semakin seru—ayo ajak anak-anak dan orang dewasa bersama-sama merasakan serunya kerajinan tangan khas budaya Vietnam!	1.中壢五權親子館臉書： https://www.facebook.com/profile.php?id=100088572193138 2.桃園育兒資源網 1 Halaman Facebook Pusat Anak dan Orang Tua Wuchuan, Zhongli : https://www.facebook.com/profile.php?id=100088572193138 2 - Situs Web Sumber Daya Pengasuhan Anak Kota Taoyuan	活動 Kegiatan	幼兒托育科 石佩誼 3322101#6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Nona Shi Peixuan 3322101 ext. 6424

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
75	文化局 Biro Urusan Kebudayaan	預計10-11月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Oktober hingga September	《身體・音樂・塗鴉》工作坊 Lokakarya “Tubuh, Musik, dan Coretan”	工作坊主要以身體（族群與腳識）、音樂（勞動遷徙與土地）、塗鴉（次文化與社會議題）三個主題，最後成果匯聚為一場分享會，讓我們與在地新住民社群持續建立互動、對話和交流，以身體、感官、詩歌與音樂的創作演繹，嘗試打開另一道新的想像與觀點。Workshop ini berfokus pada tiga tema utama: tubuh (etnisitas dan jejak kaki), musik (migrasi tenaga kerja dan tanah), serta grafiti (subkultur dan isu sosial). Hasil akhir dari kegiatan ini akan dipresentasikan dalam sebuah acara berbagi, yang bertujuan membangun interaksi, dialog, dan pertukaran berkelanjutan dengan komunitas penduduk baru setempat. Melalui ekspresi tubuh, indra, puisi, dan musik, peserta diajak untuk membuka ruang imajinasi dan sudut pandang baru.	邀請新住民朋友一起參與身體舞動、塗鴉及音樂分享活動Mengundang teman-teman penduduk baru untuk bersama-sama berpartisipasi dalam kegiatan gerakan tubuh, menggambar bebas, dan berbagi musik.	1.本府藝文設施管理中心網站公告 2.公告於鐵玫瑰藝術節FB粉專 https://www.facebook.com/Taoyuanironrosefestival/?locale=zh_TW -Diumumkan di situs web resmi Pusat Pengelolaan Fasilitas Seni dan Budaya Pemerintah Kota -Diumumkan di halaman Facebook Festival Seni Iron Rose https://www.facebook.com/Taoyuanironrosefestival/?!ocale=zh_TW	活動 Kegiatan	文化局-藝文設施管理中心 許小姐 03-3322592#8301 Pusat Pengelolaan Fasilitas Seni dan Budaya – Biro Kebudayaan Ibu Xu 03-3322592 ext. 8301
76	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	11月15-16日 15 -16 Nopember	新住民多元文化故鄉季 Festival Kampung Halaman Multikultural Penduduk Baru	為響應12月18日的「國際移民日」，本局特別規劃「114年度桃園市新住民多元文化故鄉季活動」，打造新住民月。Untuk merayakan "Hari Migran Internasional" pada 18 Desember, pemerintah kota telah merancang "Festival Kampung Multikultural Pendetang Baru Kota Taoyuan Tahun 2025" guna menciptakan Bulan Pendetang Baru.	2025新住民多元文化故鄉季，邀請您一起來體驗!Festival Kampung Multikultural Pendetang Baru 2025 – Ayo ikut serta dan rasakan pengalaman yang luar biasa!	1.活動文宣 2.新住民文化會館粉絲專頁： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s/?locale=zh_TW 3.電視牆跑馬燈 1 - Materi promosi kegiatan 2 - Halaman Facebook Balai Budaya Penduduk Baru Kota Taoyuan： https://www.facebook.com/TaoyuanNewImmigrant s/?locale=zh_TW 3 - Teks berjalan di layar LED (running text)	活動 Kegiatan	新住民事務科 邱小姐 03-3339885#41 Departemen Urusan Penduduk Baru Ibu Qiu 03-3339885 ext. 41
77	文化局 Biro Urusan Kebudayaan	預計11月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Nopember	2025桃園社造博覽會 多元社區劇場 Teater Komunitas Multikultural dalam Pameran Pembangunan Sosial Taoyuan 2025	培訓新住民、新二代等素人演員，在桃園社造博覽會演出新住民故事劇本。Melatih para pendatang baru dan generasi kedua sebagai aktor amatir untuk menampilkan naskah cerita pendatang baru di Expo Pembangunan Sosial Kota Taoyuan.	歡迎新住民夥伴們，一起共襄盛舉! Selamat datang, teman-teman pendatang baru! Mari kita rayakan bersama!	1.藝遊桃園、桃源社區營造中心臉書粉絲專頁 2.台地桃園社造資訊網 1-Halaman Facebook “Yi You Taoyuan” & Pusat Pembangunan Komunitas Taoyuan 2 - Situs Web Informasi Pembangunan Komunitas Taoyuan “Taidi”	活動 Kegiatan	文化局文發科 江小姐 03-3322592#8205 Departemen Pengembangan Budaya – Biro Kebudayaan Ibu Jiang 03-3322592 ext. 8205
78	婦幼發展局 Biro Pengembangan Ibu dan Anak	預計11月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Nopember	平鎮親子館 越南文化親子活動 Kegiatan Budaya Vietnam untuk Orang Tua dan Anak di Pusat Keluarga Pingzhen	親子活動課程融入新住民文化特色，了解各國文化與傳統，促進跨文化理解與尊重，增進親子互動關係Kursus aktivitas keluarga mengintegrasikan karakteristik budaya pendatang baru, memahami budaya dan tradisi dari berbagai negara, serta mendorong pemahaman dan rasa hormat lintas budaya, sekaligus meningkatkan interaksi antara orang tua dan anak. *	歡迎各位大朋友小朋友一起來參加多元文化主題活動。Selamat datang untuk semua teman besar dan kecil! Ayo ikut serta dalam kegiatan bertema multikultural.	1.平鎮親子館臉書： https://m.facebook.com/toypingzhen/ 2.桃園育兒資源網 - Facebook Pingzhen Parent-Child Center: Kamu bisa mengunjungi halaman resmi mereka di https://www.facebook.com/toypingzhen. Pusat Kegiatan Orang Tua dan Anak Pingzhen, yang - Situs Web Sumber Daya Pengasuhan Anak Taoyuan	活動 Kegiatan	幼兒托育科 王立健 3322101##6424 Departemen Pengasuhan Anak Usia Dini Tuan Wang Lijian 3322101 ext. 6424

114年本府各機關預計辦理新住民服務或活動一覽表 Daftar layanan atau kegiatan yang direncanakan akan disediakan oleh berbagai lembaga pemerintah untuk imigran baru pada tahun 2025								
序號 No	機關 Bagian	預計辦理日期/區間 Perkiraan tanggal/waktu pemrosesan	名稱 Nama	內容簡介(含活動對象)Pengenalan konten (termasuk objek aktivitas) (20-30字)	預計計公佈資訊Rilis informasi yang diharapkan (不超過50字)	宣傳管道Saluran promosi	類型(訓練、活動或其他)Jenis (pelatihan, aktivitas atau lainnya)	業務聯繫窗口Jendela kontak bisnis
79	教育局 Biro Pendidikan	預計11月 Direncanakan akan diadakan pada bulan Nopember	新住民語文教學支援老師進階培訓班 Kelas Pelatihan Lanjutan untuk Guru Pendukung Pengajaran Bahasa bagi Penduduk Baru	培訓新住民語文課程教學支援老師，協助學校推動新住民語文教學課程，提升新住民語文教學品質。Melatih guru pendukung dalam pengajaran bahasa bagi pendatang baru, membantu sekolah dalam mengembangkan program pembelajaran bahasa, serta meningkatkan kualitas pengajaran bahasa bagi pendatang baru.	邀請新住民語文教學支援老師一同參加「新住民語文教學支援老師進階培訓班」Mengundang guru pendukung pengajaran bahasa bagi pendatang baru untuk berpartisipasi dalam "Pelatihan Lanjutan bagi Guru Pendukung Pengajaran Bahasa Pendatang Baru".	1.公文函轉本市所屬學校及相關單位(本府婦幼局新住民事務科、本市新住民聯合服務中心及本市新住民學習中心) 2.公告於新住民子女教育資訊網： https://mkm.k12ea.gov.tw 1. **Surat resmi akan dikirimkan ke sekolah dan instansi terkait di kota ini** (Departemen Urusan Pendatang Baru dari Biro Perempuan dan Anak Kota, Pusat Layanan Terpadu Pendatang Baru Kota, serta Pusat Pembelajaran Pendatang Baru Kota). 2. **Pengumuman akan dipublikasikan di Situs Informasi Pendidikan Anak Pendatang Baru:** [https://mkm.k12ea.gov.tw]	研習 Pelatihan lanjutan	國中科 莊先生 03-3322101#7521 Departemen Sekolah Menengah Pertama Tuan Zhuang 03-3322101 ext. 7521
80	桃園市政府就業職訓服務處 Kantor Layanan Ketenagakerjaan dan Pelatihan Kejuruan Pemerintah Kota Taoyuan	預計12月 Direncanakan akan diadakan kegiatan pada bulan Desember	職涯攜手 一鹿相伴 徵才活動 Bersama dalam Karier – Rekrutmen "Menemani Seperti Rusa"	當日廠商提供職缺現場面試，並宣導相關補助津貼計畫。ada hari tersebut, perusahaan akan menyediakan wawancara kerja langsung di lokasi dan menginformasikan program subsidi serta tunjangan terkait.	職涯攜手 一鹿相伴 徵才活動-新住民亮點場"Bersama dalam Karier, Selalu Mendampingi" – Acara Rekrutmen: Sorotan bagi Pendatang Baru.	1.桃園市工作職缺地圖 2.台灣就業通 3.勞動局臉書 4.報紙刊登 1- Peta Lowongan Kerja Kota Taoyuan 2- Taiwan Employment Link 3- Facebook Biro Tenaga Kerja 4- Publikasi di Surat Kabar	徵才活動 Kegiatan rekrutmen	桃園就業中心 葉小姐 3333005#324 Pusat Ketenagakerjaan Taoyuan Ibu Ye 3333005 ext. 324
【填表說明】 1.主題性質以新住民及其家庭、子女各類服務優先，如辦理活動等不限對象者亦可提供，但請註明。 2.請一級機關彙整所屬二級機關統一填報；另請將電子檔電郵本局承辦窗口陳韻竹小姐(10061757@mail.tycg.gov.tw，聯絡電話03-3322101分機5914-5915)。[Petunjuk Pengisian Formulir] - Prioritas tema diberikan pada layanan yang berkaitan dengan pendatang baru, keluarganya, dan anak-anak mereka. Namun, kegiatan yang terbuka untuk umum juga dapat diajukan, asalkan dicantumkan dengan jelas. - Instansi tingkat satu diminta untuk mengoordinasikan dan mengumpulkan laporan dari instansi tingkat dua di bawahnya. Berkas elektronik harap dikirim melalui email ke petugas penanggung jawab: Nona Chen Yun-Zhu (10061757@mail.tycg.gov.tw), Telepon: 03-3322101 ekstensi 5914-5915.								